

BONERIANO®

No pone bo interes den
plaka pero pone bo
plaka gana mas interes.

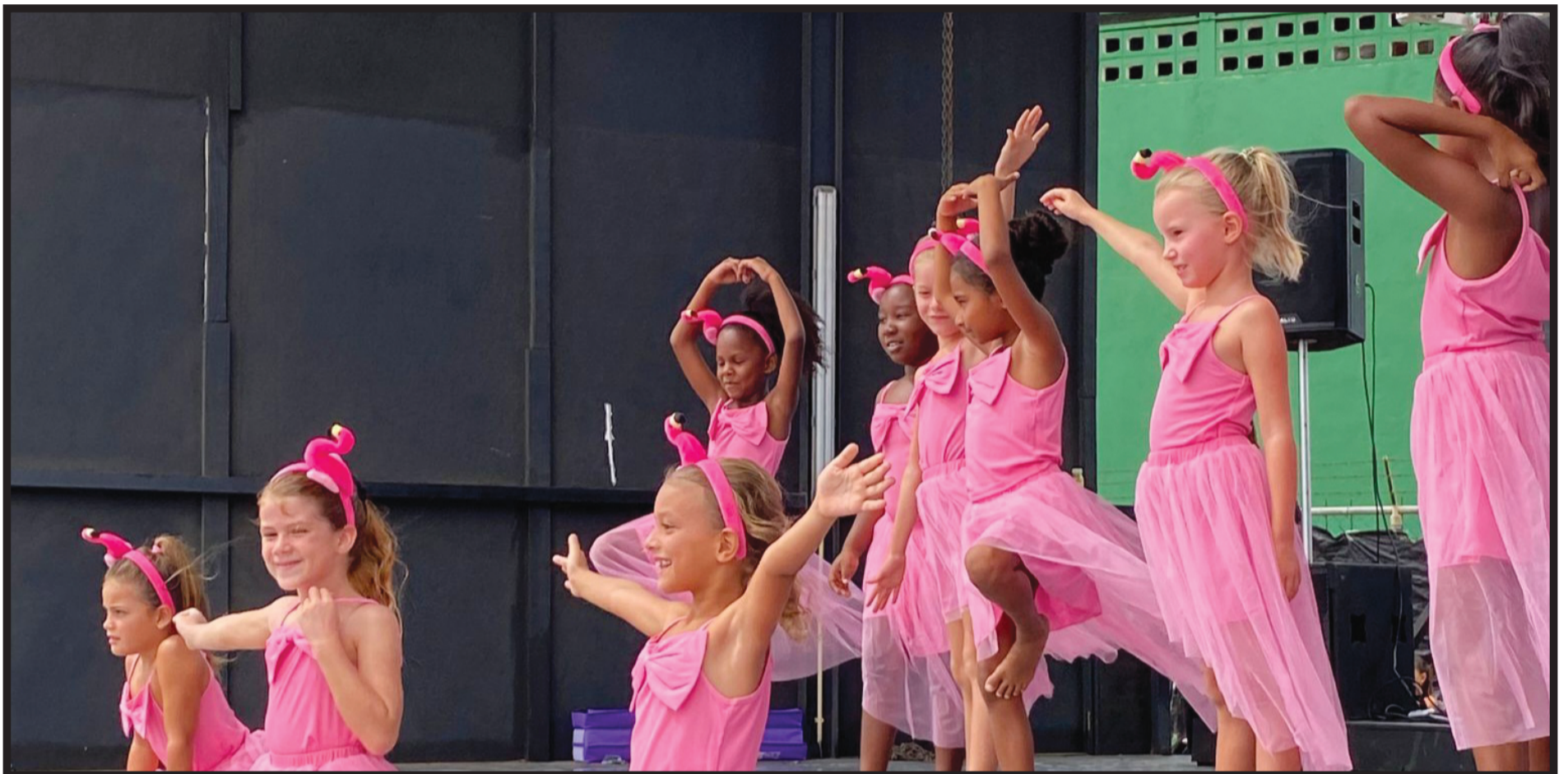
EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djasabra 01 yüli 2023

Preis: \$1.25

KASO ASESINATO DEN KORTE

Show di baile alumnonan School of Performing Arts Bonaire



School of Performing Arts Bonaire, anteriormente Dance Sensation Dansschool, na final di e aña di baile ta organisá su show final, den kua e diferente alumnonan ta presentá lokual nan a siña henter aña, den entre otro balèt klásiko, pòpshow musical dance, afro i hip hòp. E presentashon final e biá akí tabata na Social Café. Tur alumno a bria i a presentá un show espektakular.



Partisipashon
di Parokia di
La Birgen di Coromoto

Djasabra 01 di yüli;
Santu Sakrifisio di Misa
18:00 (ingles) i 19:30 pm.

Djadumingu 02 di yüli;
Santu Sakrifisio di Misa 07:00
i 10:00 am, 18:00 pm.

CHANGAN AUTO



CS55 PLUS

f /dabboussimotors

Salario mínimo ta
subi di nobo

PAG 5

\$10 FREE SLOT PLAY

Sign up for your FREE Player's Card
and receive \$10 in FREE Slot Play!

Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available

DIVI FLAMINGO CASINO

PA TUR BO
PIESA I TIRE
PA BO AUTO,
BUS OF TRUCK



KAYA CARLOS A. NICOLAAS | 717-6272

xerox™



OBERSI
ELECTRONICS
BONAIRE

Basta boluntat i konfiansa tei

Hulanda por hasi muchu mas mihó

KRALENDIJK --- En bes ku Hulanda solamente supervisá, implementá leinan i buska tur manera di bisa òf duna motibu di kon no por, nan por yuda fortifiká i yega na fórmulan kaminda ku islanan BES por tin mas gobernashon propio i ménos supervishon. Hulanda por hasi muchu mas mihó pa nos islanan, basta e boluntat i konfiansa tei. Na e konklushon akí Benito Dirksz, lider di delegashon di e delegashon di Konseho Insular ku a bishitá Hulanda resientemente, ta yega.

Dirksz ta relatá e bishita kaminda e delegashon a reuní ku diferente organisashon i instansia gubernamental na Hulanda. Entre otro e delegashon a reuní ku representantenan di GreenPeace na Hulanda, pa interkambiá riba e temanan di kambionan klimatológiko i e karta ku algun ciudadano di Boneiru a firma pa huntu ku Greenpeace por demanda Estado Hulandes sí esaki mester resultá di ta nesario, pa eksigí Hulanda pa atendé den un forma mas serio ku Boneiru, debí na e menasanan di kambio di klima ku Boneiru ta konfrontá kuné aktualmente. E menasanan akí ta real i konkreto i lo afektá e parti mas abou

konstruí di Boneiru, kaminda mayoria hende ta biba i e infrastruktura krítiko ta situá.

BZK

Konseho Insular a reuní ku e ministerio di asuntunan interior i di relashonnan den Reino, BZK, riba diferente punto di atenshon i finalmente riba e punto di agènda ‘Wet op de politieke partijen’ (WPP), kaminda ku Hulanda a tuma desishon ku ta bai apliká e leinan ku ta bálido pa partidonan polítiko lokal na Hulanda riba partidonan polítiko na islanan BES.

Konseho Insular a protestá debí na e echo ku Hulanda no por kategorisá partidonan polítiko lokal di Hulanda igual ku esnan na islanan BES pa diferente motibu, por ehèmpel e tareanan mas pisá ku Boneiru tin ku atendé, pero tambe pasobra partidonan Boneriano no tin un laso ku partidonan nashonal Hulandes. Esei ta un opstákulo pa desaroyo demokráτικο di pueblo. Partidonan nashonal Hulandes ta haña fondo públiko pa mantené infrastruktura di partido, desaroyá ideologia i investigashon científiko, edukashon di gerentenan i hóbennan, koperashon ku partidonan internashonal.

Asina partidonan Hulandes a krea strukturanan fuerte. Partidonan di Boneiru no ta bini na remarke pa ningun tipo di sosten públiko.

Tambe a mostra e direktor general di BZK ku atrobe ta bisto ku loke ta kumbiní Hulanda sí ta apliká mesora riba islanan BES i loke no ta kumbiní Hulanda, islanan BES mester sinta warda bon mucha sperando riba polítikonan na Den Haag di buena fe i ku kier hasi algu pa islanan BES sali na vanguardia di nos islanan.

Konseho Insular a usa ehèmpel di e mínimo sosial pa islanan BES, ku despues di 13 aña ainda no por a bira un realidat pa islanan BES, pasobra no tin suficiente interes polítiko di parti di Hulanda pa duna balor pa e siudadanonan ku ta pasando den nesidat. A proponé pa Hulanda duna Boneiru mes espacio pa por traha un lei ku ta kuadra mas den nos área pa nos islanan. Riba e propuesta akí, no tabatin reashon te na e momentu akí di parti BZK.

Kongreso VNG

E aña akí Konseho Insular por a sigui e diferente presentashon na e kongreso anual di e organisashon di munisipio Hulandes, VNG, kaminda ku tabatin alre-

dedor di 3 mil miembro presente.

E temanan prinsipal ku a trata e aña akí ta pobresa, mínimo sosial i kambio di klima, tur na Hulanda.

Despues di e diferente presentashonnan, un komishon di VNG a invitá islanan di BES i tambe mandatarionan di Gobièrnu di Kòrsou ku tabata presente pa un seshon di ret i pa interkambiá riba tópikonan di importansia i interes general ku ta toka islanan BES i Hulanda.

Universidat di Groningen

Konseho Insular di Boneiru, Sint Eustatius i Saba, tabata di bishita na Universidat di Groningen i a hiba kombersashon profundo i interesante ku profesor di e universidat, Profesor Mr. Hoogers. Durante di e kombersashon, Konseho Insular di Boneiru a mensioná na e profesor di e bishita di trabou na Åland i akinan e profesor a splika ku na aña 2019 Tweede Kamer a duna e universidat e mandato pa investigá e diferente relashonnan estatal di teritorionan pafó di pais madre, entre e diferente paisnan di Reino Hulandes, Repùblika Franses, Reino di Dinamarca, Reino Uní di Gran Bretanisa i Nort Irlanda.

Pues sí Konseho Insular no a hasi e biahe di trabou na Åland i a traha sita ku e profesor Hoogens di e universidat, Boneiru lo no ta-

bata sa ku Hulanda a laga hasi e investigashon akí.

Konklushon

Pues, Hulanda ta duna òrdu pa hasi investigashon pasobta ta sinti e nesidat di buska mas informashon di komparashon ku otro paisnan tokante di e relashon ku e tin ku Kòrsou, Sint Maarten, Aruba i islanan BES. Boneiru sí, segun e dos konseheronan di UPB, ta kometé un krimen pasobra un delegashon di Konseho Insular a hasi un bishita di trabou na e isla di Åland, pa bai tuma informashon i hasi orientashon kon e pais Finlandia ta atendé ku su isla Åland.

Ohalá ku Hulanda por a tuma e ehèmpel di e pais Finlandia pa asina por trata e pueblonan di islanan BES di un forma digno, desente i di duna e gobièrnunan di islanan BES e konfiansa i espacio pa realmente por traha na fabor di nan pueblo, sin tantu burokasia, restriksionnan i supervishon innesario.

En bes ku Hulanda solamente supervisá, implementá leinan i buska tur manera di bisa, òf duna motibu di kon no por, nan por yuda fortifiká i yega na fórmulan kaminda ku islanan BES por tin mas gobernashon propio i ménos supervishon.

Hulanda por hasi muchu mas mihó pa nos islanan, basta e boluntat i konfiansa tei.

Entrante 1 di yüli

Ménos kompensashon pa mucha

KRALENDIJK/DEN HAAG—Entrante 1 di yüli kompensashon pa mucha ta baha. Esaki ta un di e diferente kambionan di lei ku Hulanda ta introdusí entrante awe 1 di yüli.

Kompensashon pa mucha ta baha ku alrededor di

3 porshento.

Motibu di esaki ta kaida di inflashon. Esaki ta nifiká un redukshon di mas ku 8 euro pa kuartal pa muchanan te ku 5 aña, 9 euro pa muchanan di 6 pa 11 aña i 11 euro pa esnan di mas di 12 aña.



Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djabièrnè 30 Yüni te Djasabra 01 Yüli 2023
Parsialmente nublá i chèns chikí pa algun áwaseru

Ta parsialmente nublá i tin un chèns chikí pa algun áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 33°C, e temperatura mínimo mas o ménos 28°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, forsa 4-5, posiblemente de bes en kuando fuerte, forsa 6.

Altura di ola: 1.5-2.0 m (5-7 pia).

* Altura di ola válido pa laman grandi

KASO ASESINATO DEN KORTE

WILLEMSTAD / KRALENDIJK— E dos sospechosonan di asesinato di rèper Ruchendell “Boechi” Windster a responsabilisá nan mes ayera 30 di yüni den Korte den Promé Instansia. Fiskal Clarelli Willems a trese e kaso dilanti ku hues a trata esaki pro forma, pues no a trata e kaso den contenido. E kaso aki a haña e nòmber Hummer, un asesinato ku sigur a sakudí reino hulandes.

E kaso konosé dos so-

spechoso kendenan ta Churandi C. i Chriz Z. Durante e oudiensi preliminar, a bin dilanti ku enberdat hòrtamentu di e kadena di e víktima tabata e ophetivo. C. a hasi uzo di su oportunitat pa papia i a bisa ku e tabata ke a evitá pa e sospechoso Z. tira e rèper. Pero al final Z. a lòs bala tòg riba e víktima.

For di momento di su aresto C. a koperá ku outoridatnan i a tira falta riba Z. Sinembargo Z. no a deklará

nada pero si a duna di konosé ku C. mester bisa e bèrdat, esta ken ta tras di e asesinato. E ta ninga ku loke C. a deklará ta kuadra ku bèrdat. Fiskal a dirigí su mes na Z. i puntra si e ta dispuesto pa mañan mes duna deklarashon na reshèrshi. Riba esaki Z. a kontestá si. E sospechosonan ta enkarselá den Instituto Hudisial Hulanda Karibense (JICN) na Boneiru pa motibu di seguridat. A transladá nan pa Kòrsou pa

por sigui nan huisio.

Sernan kerí di e víktima tabata presente i a entregá petishon pa daño i perhuisio. Dia 27 di òktober pa 09:30 di mainta, Korte den Promé Instansia lo trata e kaso den su contenido.

Repugnante i alabes hopi tristu

Riba 9 di desèmber 2022, deskonosínan a lòs bala dirigí riba Windster. For di e momentu aki rumornan a kuminsá sirkulá ku lo a tira Windster mata pa su kadena. Riba ret sosial por a nota un avalancha di komentarionan di personanan bastante indigná i rabiá. Hopi a kuestioná kon materialista hóbennan a bira i ku bida di hende no ta bal nada mirando kon a mata Windster pa un kadena. “Hopi tristu laga su yunan chikitu, sera nan i tira

e yabi na shut, òf nan mes tambe.”

Otro a ekspresá nan repudio sin sanshon i insultá na lèter kapital ku palabranan insolente den direkshon di e sospechosonan. Durante e despedida di e defuntu na Hulanda tabatin bastante tenshon i polis mester a intervení.

E asesinato aki a shòk komunidad i na Hulanda a pone bastante atenshon riba esaki. Dado momentu e buida di e rèper a duna un entrevista eksklusivo na Omroepbrabant.nl na Hulanda. Durante esaki el a duna un poko mas detaye riba e anochi trágiko ku nan komo famia a pasa, kiko ta lokual e mes ta pensa di e krímen ku a kosta bida di su kasá, indignashon durante despedida di e defuntu na Hulanda y kiko lokual ta bai ta e futuro pa su famia.



Regulashon di krísis mantenshon di personal

Karibe Hulandes ta haña propio vershon

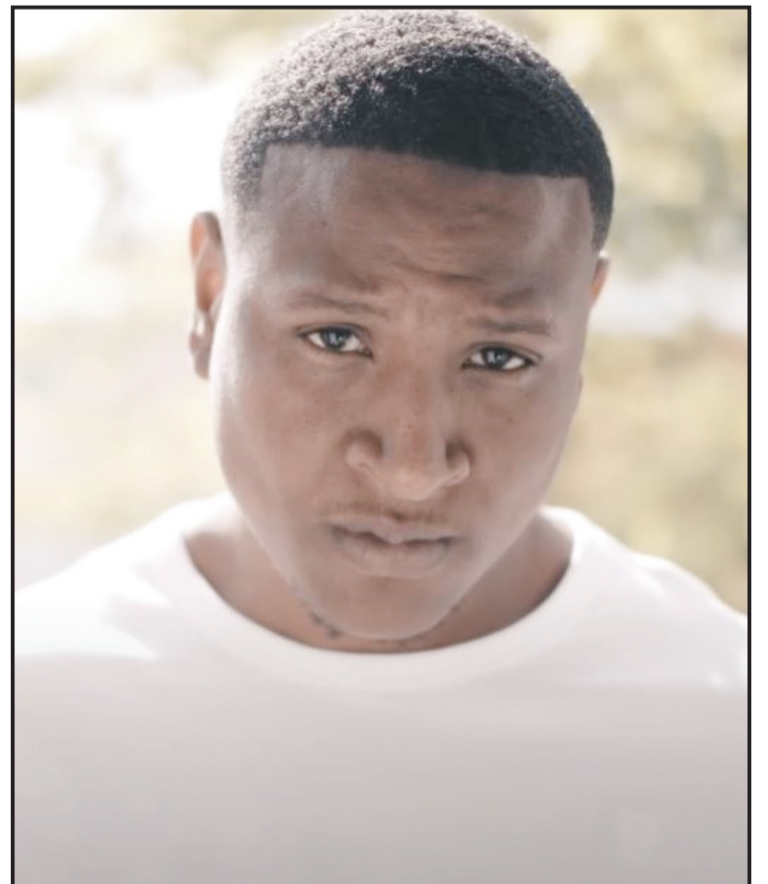
KRALENDIJK – Karibe Hulandes ta haña un propio vershon trahá na midí di e regulashon di krísis mantenshon di personal, CP, den kua e gabinete ta traha. Esaki Minister di SZW, Karien van Gennip, ta skirbi Tweede Kamer den un karta djabièrnè.

E CP ta intenshoná pa sostené empresa i nan trahadónan den mantenshon di kupo den un krísis ku ta sintá pafó di e rísiko di empresario, manera desaster di

naturalesa, òf un pandemia ku ta afektá ekonomia.

“Ku e aporte di e maneho nobo ta pa hasi Boneiru, Sint Eustatius i Saba, ketu bai mas igual pa realisashon riba nivel di protekshon. Na e CP tin pará dilanti ku e regulashon akí e meta ta tambe pa adaptá esaki pa Karibe Hulandes. Pa e konkretisashon di esaki, ta skohe propio ruta. E merkado laboral na Karibe Hulandes ta funshoná otro i konosé otro retonan ku e

merkado laboral na Hulanda. E ehekushon di e regulashon tambe ta desviante i organisá dentro di otro kondishonnan esensial,” segun e minister.



Jalvicar B.V. ta buska

- 1 airco-monteur
- 1 auto-lasser

-airco-monteur 3 aña /auto-lasser 1 aña di eksperensia

Mas inf. tel. nr. **717-3163**

Boto ku mas di 660 kilo di kokaina interseptá

KRALENDIJK -- Djaweps 29 di yùni e barku di Marina Hulandes i Wardakosta Karibe Hulandes, a interseptá un boto den Laman Karibe ku tabata transportá probablemente paketenan di droga.

Kuerpo Polisial Karibe Hulandes, ku sosten di Koninklijke Marechaussee

(KMar), alrededor di 5'or di atardi a tuma over e sinku sospechosonan i e droga for di Wardakosta riba Waf Chicu Mercelina.

Mesora Kuerpo Polisial a kuminsá ku un investigashon i a konfirmá ku enbèrdat ta trata di supstansianan narkótiko.

A konfiská un kantidat

di 601.5 kilo di kokaina ku inmediatamente a destruí.

E sinku sospechosonan, prosedente di Latino Amérika, a keda detené en konekshon ku e kaso akí.

Ta trata di un hòmer di inisial J.J.A.O. di 32 aña di edat, un hòmer di inisial D.M.V. tambe di 32 aña di edat, un hòmer di inisial

J.D.P.G. di 48 aña di edat, un hòmer di inisial D.M.V. di 36 aña di edat i un hòmer di inisial B.A.N.O. di

40 aña di edat.

Investigashon den e kaso ta andando.



Postulashon pa siudadano di honor pa Dia di Boneiru

KRALENDIJK -- tativo, ekonómiko, òf sientífiko.

Bo konosé un persona ku meresé un rekonosementu spesial, postulá e persona akí pa siudadania di honor di gobièrnu.

E suidania di honor di gobièrnu anual ta tuma lugá Dia di Boneiru. E dia akí ta e oportunitat perfekto pa gradisí nos hendenan pa e trabou ku nan ta hasi pa komunidat. Den esaki méritonan personal i prestashonnan ku un balor speshal pa komunidat ta para sentral.

Suidania di honor ta keda otorgá komo muestra mas haltu di apresio na personanan natural ku pa loke ta konserní nos a hasi nan mes meritorio na un manera eksepsional, inovativo i duradero.

E prestashonnan eksepsional ku ta pertenesé na un persona, esfuersonan di karakter eksepsional, òf prestashonnan a base di talentonan spesial, tin un influencia real riba bienestar, prosperidat i nòmber di Boneiru i ta kubri terenonan gubernamental, sosial, deportivo, kultural, kari-

Por otorgá suidania di honor na habitantenan, anterior habitantenan òf no-habitantenan di Boneiru, riba kondishon ku nan ta kumpli ku e stipulashonnan formulá den e stipulashonnan menshoná.

Pa proponé un hende komo siudadano di honor, mester yena e formulario di proposishon via www.bonairegov.com/voorstel-ereburger. E formulario di proposishon yená mester ta entregá pa mas tardá 1 di ougùstùs.

Riba e formulario di proposishon ta yena e méritonan spesial, òf e prestashon spesial di e persona enbolbí, inkluso e durashon di tempu di e méritonan akí.

Den kaso ku no por entregá e formulario digital, por entregá esaki na bali di SKAL.

Mas informashon tokante proponementu di un siudadano di honor por haña serka Seferina Saragoza, via telefòn 715-5323, email: seferina.saragoza@bonairegov.com



VACANCY Marketing Coordinator

Are you a creative and results-driven marketer with a passion for the hospitality industry? Join our dynamic team as a Marketing coordinator and make an impact on our brand presence and revenue growth. As our Marketing coordinator, you will have the opportunity to show your strategic thinking, innovative ideas, and drive our marketing initiatives to new levels. With your high energy, enthusiasm, and commitment to quality, you will play a crucial role in attracting guests, promoting our Resort, and enhancing the overall guest experience. Join us and be part of a team that values creativity, collaboration, and dedication!

Key Responsibilities:

- * Develop and implement strategic marketing plans to drive brand awareness and revenue growth
- * Create digital marketing campaigns, including improving our rankings, email marketing, and social media
- * Manage the creation and execution of captivating content for various marketing channels
- * Conduct market research and analyze consumer trends to identify new opportunities
- * Collaborate with internal/external teams to ensure consistent brand messaging and alignment
- * Stay updated on industry trends and competitor activities to maintain a competitive edge
- * Keeps management informed by submitting activity and results reports, such as call reports, weekly work plans, and monthly and annual territory analyses.

Qualifications:

- * Preferable HAVO /VWO or a degree in Marketing, or a related field or equivalent experience
- * Experience in the hospitality industry is a plus
- * Knowledge of digital marketing strategies and tactics
- * Analytical and problem-solving skills
- * Excellent written and verbal communication abilities
- * Creative mindset with an eye for design and branding
- * Knowledge of marketing software and analytics tools
- * Ability to collaborate effectively with cross-functional teams

To apply or for more information, please send an email to hr@habitatbonaire.com

Pero no pa Karibe Hulandes

Salario mínimo ta subi di nobo

KRALENDIJK – E salario mínimo legal despues di e subida fuerte na yanüari ku 10 porshento, awe djasabra promé di yùli, ta subi di nobo, ku 3,13 porshento. E oumento ta limitá su mes te na e parti Europeo di e pais i pues no ta konta pa Karibe Hulandes. Gabinete ta haña, asina Sekretario di Estado, Alexandra van Huffelen, a laga sa anteriormente, ku ya a hasi suficiente pa e pagonan abou na e munisipionan partikular Boneiru, Sint

Eustatius i Saba. Na Hulanda un biá pa mei aña ta adaptá e salario mínimo na e promedio di oumento di e kontrakt di salario. Na Karibe Hulandes esaki ta sosodé un biá pa aña riba base di un índise di preis di konsumidó. Esaki ta konta tambe pa kompensashon pa yu. Esaki entrante promé di yùli ta baha na Hulanda ku tres porshento i ta keda igual riba islanan BES. E salario mínimo na Hulanda entrante promé di yùli ta bira 1.995 euro

pa hende riba 21 aña pa luna.

E kompensashonnan ta subi ku un porsentahe igual. Ounke ku e kosto di bida ta a lo ménos mes haltu, pero hopi probabel mas haltu, un persona ku ta gana salario mínimo na islanan BES mester wak kon e ta bini kla ku hopi mas ménos. Asina e salario mínimo na Boneiru ta apénas 1.236 dòler.

Pa mantené kabes riba awa, hopi hende riba e islanan mester traha dos trabou. E ora ei te ainda

e entrada ta keda abou ku un 40 porshento asina di e mínimo di eksistensia.

Anteriormente Sekretario di Estado van Huffelen a laga sa, ku

Gabinete e aña akí ya a hasi suficiente pa esnan ku salario abou na e munisipionan partikular, Boneiru, Sint Eustatius i Saba.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djasabra 01 yùli 2023

12.00 Herensia:	Edwin (Eddy) Frans
13.00 AkiBoneiru:	Farid Ayubi i Amancio Batta
14.00 Herensia:	Jose Antonio Martis
15.00 BAPA:	Ronald Pablo Hoyer
16.00 Herensia:	Oswaldo Henricus Maria Melcherts
17.00 Aki Boneiru:	John Schermer
18.00 Herensia:	Simon Anthony
19.00 BAPA:	Raymi Sambo & Jackie Bernabela
20.00 Aktualidat:	Rudy Jacobs i Alejandro Martinus
21.00 Aki Korsou:	Konmemorashon 50 aña- 30 di mei 1969
22.00 Herensia:	Maria Auxiliadora (Laura) Soliano Makaai
23.00 BAPA:	Neshomar Anthony

Djadumingu 02 yùli 2023

12.00 Herensia Korsou:	Inardo Guilberto (Buchi) Clemencia
13.00 Dokumental:	Desaster Natural
14.10 Herensia:	Nemencio (Bubu) Beaumont (Kunuku di Sabana 1)
15.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
16.00 Herensia:	Edwin (Eddy) Frans
17.00 AkiBoneiru:	Farid Ayubi i Amancio Batta
18.00 Herensia:	Jose Antonio Martis
19.00 BAPA:	Ronald Pablo Hoyer
20.00 Herensia:	Oswaldo Henricus Maria Melcherts
21.00 Aki Boneiru:	John Schermer
22.00 Herensia:	Simon Anthony
23.00 BAPA:	Raymi Sambo & Jackie Bernabela

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



Manehá bou di influensia

KRALENDIJK-- Riba djaweps 29 di yùni alre-dedor di 3.45 or di mardugá un patruya di polis a nota di un vehíkulo ku tabata kore riba un velosidat haltu riba Kaya Julio A. Abraham. E patruya di polis a duna e shofùr un señal pa

para pa un kòntrol. Durante e kòntrol polis a konstatá ku e shofùr probablemente tabata bou di influensia di alkohòl i despues di e tèst di supla esaki a resultá di ta e kaso. A detené e shofùr, un hòmbler di 48 aña di edat di inisial B.T.T.

DUDA I INKREDULIDAT

Skritura: Santiago 1:2-8

"...pasobra esun ku duda ta manera un ola di laman ku ta wòrdu lastrá i tirá dor di bientu." v.6(BS)

E echo di biba riba un isla ta hasi nos mashá familiarisá ku laman. Parti pariba di nos isla nos por opservá e laman asina brutu, i si tin hopi bientu, e olanan ta dal kontra di kosta ku masha forsa i laman ta lanta bai ariba ku tur su furia. En kambio parti pabou di nos isla por gosa di un laman trankil. Laman ta kontené beyesa i hopi rikesa, pero tambe e tin su peligernan. Peliger di koriente, di piská òf di un ola trasionero.

Den Santiago 1:6 nos ta haña un peliger latente: 'Duda.' E ta bisa: "...pasobra esun ku duda ta manera un ola di laman ku ta wòrdu lastrá i tirá dor di bientu." Esaki ta ilustrá bon kla ku duda ta manera un ola di laman lastrá i moví pa bientu. P'esei mes duda ta un di e peligernan den bida kristian. Ta e momento ku nos no sa si kere den e situashon difísil òf kere den e poder di Dios i Su Palabra.

E instabilidat akí ta manera e laman ku ta na disposishon di bientu, moviendo di un parti pa otro. E kreyente den Dios tin ku krea konvikshonnan firme den Su Palabra, pasobra Dios no ta obra kaminda tin duda i inkredulidat.

Esaki ta e tempu pa hende hòmbler i muhé, grandi i chikí tuma un desishon firme, i ku determinashon para manera un baranka demostrando stabilitat, firmesa i konfiansa den Dios i Su Palabra.

Ola di laman ta sinónimo di instabilidat, Baranka ta sinónimo di firmesa!

Randolf Paula
Produksion PGM

Simadan: fiesta di kosecha di Boneiru

(17)

Simadan ta e fiesta di kosecha di Boneiru. Un selebrashon pa medio di kua hendenan di ántes, ku tabata biba i sobrebibi di loke nan kunukunan tabata produsí, tabata gradisí Dios pa e kosecha ku nan a haña. Na Kòrsou e fiesta aki ta konosí bou di e nòmber seú. Aruba no tabata konosé un selebrashon di e forma aki, anke tin un boneriano ku a bai biba na Aruba siglo pasá a hiba e selebrashon aki den e bario Brasil. Den un seri riba tur djasabra BONERIANO ta dediká atenshon na ‘simadan’.

Kunuku

Un ochenta aña pasá asina ainda kasi tur famia di e barionan Tera Kòrá, Nikiboko, Antriol, Nort di Saliña i Rincon tabatin un kunuku. Awe mayoria di e kunukunan aki ta bandoná. Mashá tiki ta desendiente di e famianan aki ku ainda tin interes pa kunuku. Desaroyo a kore ku hende for di kunuku. Esnan ku ainda ke hasi algu ku un kunuku ta tiki.

Na aña 1868, tempu ku a bende partinan grandi di Boneiru den un benta públiko, Boneiru tabatin kaba un kantidat basta grandi di kunuku. Hopi di e kunukunan aki tabatin nòmber, refiriendo na e sitio na unda nan tabata situá, manera: Ichiri,

Rooi Chimaroekoe, Rooi Taki, Rooi Caboeja, Goeroe Boeroe. Pero tambe tabatin otro tipo di nòmber: Bijsterbosch, Geduld, Jarro, Koenoeke Chikietoe, Babadoewa, Catchoe, Takitaki, Joontje, Parasasa, Koenoeke Bieu. Algun doño di kunuku di e époka ei (tin muchu mas tantu poné den e buki ‘Boneiru di Antaño’ II) ta: Richard Raven Muskus, Maria Semeleer, Cornelis Sint Jago, Leander Molina, Johannes Starckenburgh, Joost Martijn, Steba Rijna, Pierre Pourier. E lista aki den su totalidat ta konsistí di alrededor di 150 nòmber di kunuku. Entre otro por mira tambe nòmber di famianan ku tabata doño tambe di

e plantashinan grandi, manera famia Hart, Debrot, Ponne i Neuman.

Spesialmente den e área di Dospos por a nota famianan ku fam franses tabatin kunuku. Asina bo tabata topa hopi den e área ei ku kunukunan di famia Beaumont, Pourier i Rigaud.

Mas aleu por tuma nota for di e lista aki ku diferente eks-katibu tabatin kunuku. Ta trata di spesialmente katibunan ku a kumpra nan libertat òf haña nan libertat promé ku e aña di emansipashon (1863). Asina bo ta nota ku hopi Janga ku kunuku. Janga ta un famia konosí den e poblashon di katibunan di rei.

Algun Janga ku ta-

batin kunuku kaba na 1868 ta Carolus Janga, Augustina Janga ku e kunuku San Pedro, Rimon Janga ku Paradijs, Phelipe Maximi Janga, Martis Janga, Ana Jarig (fam Jarig ta kai den Janga), Martis Jaris.

Nòmber di Kòrsou

Otro punto remarkabel ta e vários kunukunan ku nòmber di plantashi òf sierto áreanan di Kòrsou. Algun ehèmpel: Hermanus, Zuurzak, Sebastopol, Brievingat, Jeremi i algun otro mas. Nòmbernan hulandes ku tin di aber ku kondishonnan emoshonal di un hende tambe ta hala atenshon. Entre otro Hartelust, Geduld, i Mijn Vermaak. Diferente di e kunukunan aki tabatin nòmber di pais òf siudatnan den nos region: Venezuela, Mérida i Habana.

Agrikultura, semper un preokupashon na Boneiru, a keda limitá na kultivashon di terenonan chikitu. E doñonan di tereno grandi òf plantashi por lo general no tabata agrikultor. Lesando e krónikanan di komandùr i gezaghebbenan di Boneiru i relatonan kolonial ta muestra ku e bida riba e isla aki tabata karakterisá pa e preokupashon pa e preokupashon pa e preokupashon. Kada bia e pregunta tabata surgi: Lo tin suficiente maishi? Of tabatin opservashonnan manera: “Nos lo logra un bon kosecha. Áwaseru ta dañá tur kos ku tin den kunuku. Si no

tabata falta di yobida, ta malesanan tabata dañá kosecha, òf in-sektonan, tambe paranan.”

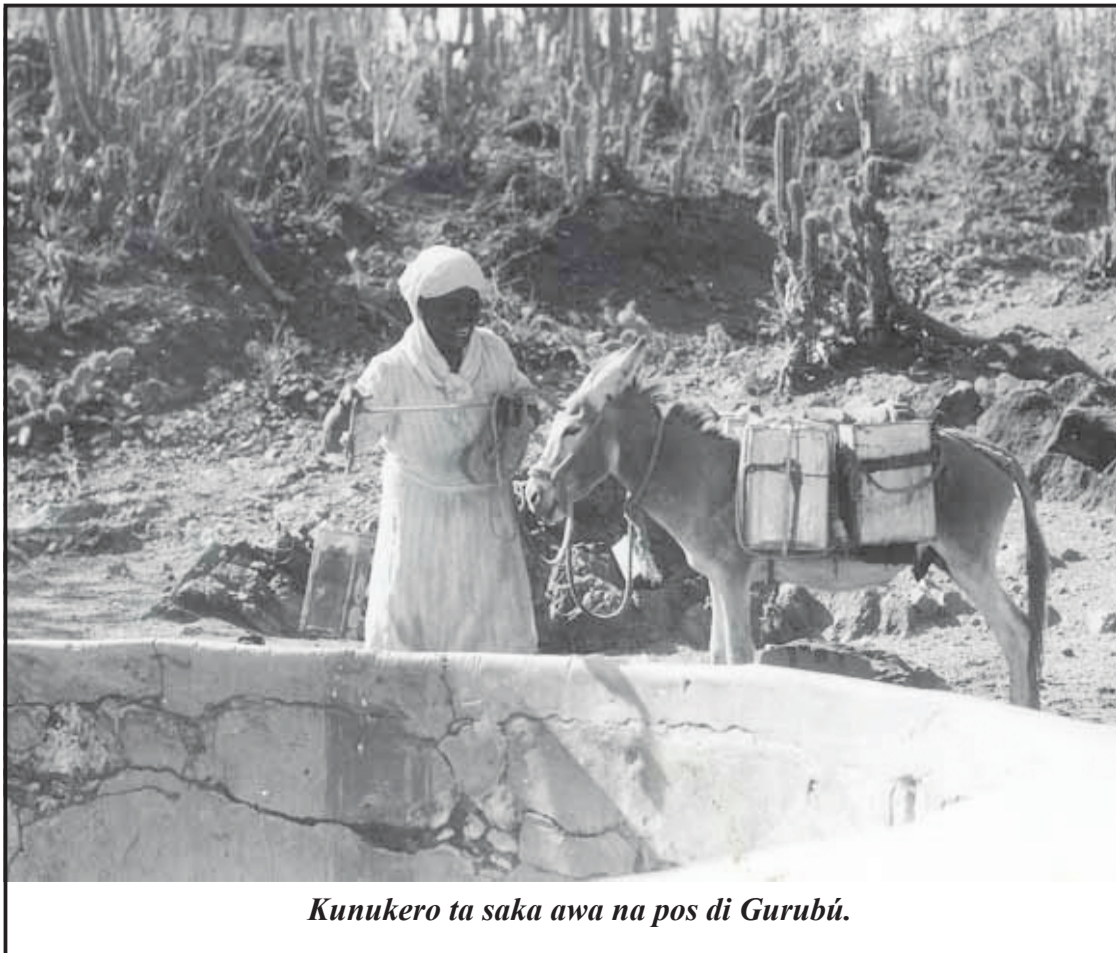
Den tempu di sklabilitut por ehèmpel hopi bia e aktividatnan diario di katibunan tabata konsistí di labamentu di e matanan den kunuku, kitando por ehèmpel pispis.

Estudio

Na aña 1901 un eksperto hulandes, un tal J. Havelaar, a hasi un estudio di e situashon di agrikultura na Boneiru. Ela saka’fo ku tabatin un falta enorme di konosimentu serka kunukeronan riba tereno di plantamentu.

E estudio aki a kondu sí na dunamentu di informashon i instruksion, pero e Boneriano, manera ta un karakterístika típiko di dje, por lo general no a hasi uso di e informashon duná. Te asina leu mes ku a sigui esakinan, falta di yobida tabata dañá e kosecha. I sa sosodé tambe hopi bia ku yobida di mas tabata dañá kosecha. Relatonan di gobièrnu ta muestra kon por ehèmpel tur kosecha a fracasá di 1939 te 1942.

Alrededor di aña 1932 Gobernador Bartholomeus W.T. van Slobbe (1930-1936) a lanta un organisashon ku mester a traha riba tereno di agrikultura. Nòmber di e organisashon aki tabata “Landbouwwerening Bonaire”. E organisashon aki sin embargo no a duna ningun aporte real pa



Kunukero ta saka awa na pos di Gurubú.

mihorá situashon di agrikultura.

Kultivo

Durante segundo guera mundial tabata kultivá bèrdura na Fontein i Guatemala, kaminda a hasi uso di labor di internadonan di e kampamentu na Playa Pariba. Un punto interesante ta ku na fin di siglo 19 un Italiano tabata produsí bèrdura, spesialmente kolo, na Fontein. Den guera tabatin un bon merkado pa e produktonan prosedente di Guatemala i Fontein, komo ku tabatin un grupo grandi di internado di guera será

den e kampamentu na Playa Pariba i ademas un grupo grandi di militarnan hulandes, antiano i merikano.

Landbouwwerenging Bonaire a trata na promové hòrtikultura, dor di parti matanan chikitu di mango, mespel i koko, tambe simianan di bèrdura. Pero unabes a logra produsí bèrdura mes, no tabatin un merkado pa esaki, komo ku e hendenan di Boneiru nunca a siña kome bèrdura, segun Hartog den su buki "Bonaire; Van Indianen tot Toeristen".

Desde ku Havelaar a produsí su rapòrt, pues

for di 1903, gobièrnu a kuminsá konsientemente ku un plan pa traha dam i tanki riba e isla aki, pa asina warda e awa skars ku ta kai. Tambe a limpia e tankinan ku tabata eksistí kaba, pero ku tabata falta di mantenshon.

Na 1943 Departamentu di Agrikultura tabata atendé ku e desaroyo agrario di Boneiru. Na luna di òktober 1952 a traspasá e responsabilidad aki pa Boneiru. Na 1947, 1951 i 1952 dr. J.H. Westermann a pone atenshon riba mantenshon di e tera, e suela, na Boneiru. For di su man, huntu

ku dr. J.I.S. Zonneveld, a sali na 1951 e dokumento importante, titulá: "Photogeological observations and land capability and land use survey of the island of Bonaire". Ta trata di un publikashon di "Koninklijk Instituut voor de Tropen", un instituto estableté na Amsterdam. Interes internashonal pa e tópiko agrario di Boneiru a resultá for di un investigashon realisá pa "Food and Agriculture Organisation" (FAO) di Nashonnan Uní.

Produktonan di agrikultura nunca tabata un artíkulo di es-

kportashon pa Boneiru, anke a yega di sosodé ku den tempu di bon kosecha, a yega di eksportá maishi.

Na 1880 Boneiru a eksportá 6750 kana di maishi. Pero tabata i a keda un eksepsion.

Na Fontein un periodo largu a planta "oranjebloom" na Fontein. Tabata eksportá e kaskanen pa Hulanda. Na 1900 por ehèmpel e eksportá 100 kilo pa fl.50,—.

Na sierto okashon a eksportá yerba seku pa Kòrsou. Na 1902 a eksportá 1000 kilo.

Brùit ta muri dies minüt despues di bisa 'Si'

KRALENDIJK/DES MOINES – Te na morto por separá nos, solamente el a dura pa un pareha for di Des Miones na Merka trágikamente no sufisientemente hopi. Apénas 10 minüt despues ku e brùit

a 'Si', Toraze Davis, di 47 aña a muri, asina media lokal ta skirbi. E pareha pa hopi tempu tabata mira dilanti pa bai kasa dia 19 di yüni. Johnnie Mae i Toraze dia 'Juneteenth, e dia ku Estádos Unidos ta selebrá

abolishon di sklabilitut, lo mester a kasa.

E tabata un dia felis pa bida di Toraze. "Na su sonrisa mi por a mira kon kontentu e tabata ta. E ta-

bata yen di energia, e tabata hopi kontentu, e tabata un dia ekselente pe," segun un amigu di e famia.

Pero e felisidat lástima-mente tabatin un durashon

kòrtiku. Toraze a muri dor di un pròp di sanger.

Johnnie Mae, awor viu-do, a pone un 'GoFundMe' pa por kubri tantu e matrimonio komo e entiero.



Kòntrol riba alkohòl

KRALENDIJK-- Den oranan di mardugá riba djaweps 29 di yüni, Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) a tene un kòntrol di konsumo di alkohòl riba Kaya Hermandad i na diferente sitio. Durante di e kòntrol a kontrolá 25 shofür di outo i 17 shofür di skuter riba uso di alkohòl ku un tèst di supla. E tèst ta mostra si un persona a konsumí mas alkohòl ku lei ta permití i ta manehá un vehíkulo. Durante ku a tene e kòntrol di tráfiko, a detené

6 persona pa manehá bou di influensia. Ta trata di un hòmber di inisial C.F.H.A. di 23 aña di edat, un hòmber di inisial G.A.E.A. di 29 aña di edat, un dama di inisial V.M.J.B. di 19 aña di edat, un dama di inisial D.B.M.G. di 18 aña di edat i un hòmber di inisial N.O.E.D.V. di 40 aña di edat. Durante e kòntrol a tou un outo ku tabata mal stashoná riba Kaya Hermandad i a duna 3 prosèsferbal pa manehá sin reibe-weis bálido.

Pa kampamentu di verano

Jong Bonaire ta habri inskripshon

KRALENDIJK-- Jong Bonaire ta den full preparashon pa su kampamentu di verano. E kampamentu ta un evento anual ku ta ofresé oportunitat pa hòbennan disfrutá di un variedat di aktividatnan durante nan vakashon. Durante e kampamentu di verano, hòbennan ta partisipá den diverso aktividatnan manera sambuyá, defensa propio, deporte, snòrkel, piknik, i hopi mas. E kampamentu ta ranka sali 10 di yüli.

Huntu ku esaki, ta duna espasio pa hòbennan sosialisá i forma amistadnan nobo. Durante e kampamentu, e hòbennan ta bira parti di un komunidad uni kaminda nan por krese i disfrutá di nan tempu liber huntú. Jong Bonaire ta para pa yuda desaroyá hòben den adulto nan responsabel positivo pa komunidad i na mesun momentu duna e oportunitat pa dibertí atraves di aktividatnan rekreativo.

Jong Bonaire ta konsiente di e importansia di seguridat i supervishon

adekuá durante e kampamentu. Nan ta traha ku un ekipo di instruktur nan ku tin eksperensia den guia di hòbennan. Nan ta pone énfasis riba seguridat, rèspèt i kaminda hòbennan por traha huntú den un ambiente agradabel i estimulante.

Via di e poster ku ta optenibel riba media sosial di Jong Bonaire, ta haña un poster. Riba dje tin un kódigo QR, ku por skèn i di e forma aki inskribí pa partisipá na e kampamentu.



Gabinete a manda karta di kontinuashon pasado di sklabbitut pa Tweede Kamer

Oumento empeño pa kombatí deskriminashon i rasismo

KRALENDIJK – Djaweps Gabinete a manda un karta di kontinuashon tokante su reakshon riba pasado di sklabbitut pa Tweede Kamer. For di e karta ta sali kla pasonan ku a tuma for di ora ku a pidi diskulpa pa e pasado di sklabbitut i kon e proseso kontinuativo ta bai mustra. A traha riba e promesanan di e reakshon di Gabinete, manera e elaborashon mas aleu di e fondo di 200 mion euro i e komishon di konmemorashon. Tambe Gabinete ta oumentá e empeño pa e kombatementu di diskriminashon i rasismo, entre otro ku e fortifikashon di previshon kontra diskriminashon tambe na Karibe Hulandes.

Ademas ya a kuminsá ku akshonnan konkreto, manera diferente promesa na e seis islanan, e leitrato Igual ku ta bai drenta na vigor na Boneiru, Saba i Sint Eustatius i e posibilidat di kamio di fam di desendiente di hende sklabisá.

Trayekto di kontinuashon

Dia 19 di desèmber aña pasá, Promé Minister Rutte, na nòmber di Gobièrnu, a pidi diskulpa pa e embolbimentu i e pa-

pel di Estado Hulandes i su predesesornan históriko serka e pasado di sklabbitut na desendiente rònt mundu i póstumamente na su desendientenan ku te awe ta eksperensia e konsekuensianan di e pasado akí.

E lunanan ku a pasa tabata karakterisá pa kombersashonnan ku desendiente i otro hende envolví tokante e diskulpa, na Aruba, Kòrsou, Boneiru, Sint Maarten, Sint Eustatius i Saba, na Hulanda i Sürnam.

Fondo Komishon Konmemorashon

Dos promesa importante di e reakshon di Gabinete, ta e estableimentu di un komishon di konmemorashon i e fondo di 200 mion euro. E komishon di konmemorashon ta supervisá un konmemorashon mas grandí, mas digno, den henter Reino di e pasado di sklabbitut, na unda ta posibel den kolaborashon ku Sürnam den e área akí. A parti e fondo den dos parti, 100 mion euro ta intenshoná pa un areglo di supsidio pa inisiativa sosial. Aki e punto di salida ta ku e sèn di e fondo ta na alkanse di un i tur i ampliamente disponibel.

E otro 100 mion euro ta designá pa e ehkushon di e medidanan pa konosementu i konsientisashon, rekonesementu i konmemorashon i efekto i prosesamentu. Un ehèmpel di esei ta e posibilidat pa kambia e nòmbernan di esnan sklabisá sin gastu. Mester tin un balansa geográfiko den e konsumo di medio. Tambe desendiente i demas persona enbolbí ta haña un papel aktivo den e elaborashon mas aleu di e medidanan ku a skohe.

Gabinete ta sigui den kombersashon ku desendiente i otro hende enbolbí den tur fase di e fondo i tambe den e organisashon di e komishon di konmemorashon. E meta ta pa e areglo di supsidio pa inisiativa sosial keda kla pa mas lat kuminsamentu di 2024, òf mas trempan ku ta posibel i ku e komishon di konmemorashon por start den zomer di 2024.

Parti Karibense di Reino

Gabinete dia 19 di desèmber a hasi promesa na tur isla. Esaki awor ta haña forma huntu ku desendiente, organisashon sosial i representante di e gobièrnan insular. E ehkushon di e promesanan i e realisashon di un punto di bista pa kada isla konosé un propio forma i rapides.

Gabinete ta investigá kon e diferente organisashonnan por haña sosten den nan trabou, ku atenshon spesial pa organisashon ‘grass roots’ i e embolbimentu di e habitantenan. Pa esaki despues di zomer Gabinete ta organisá un enkuentro den área Karibense, ku partnernan di tur seis isla.

Inisiativa i promesa

Na Aruba e komishon konsientisashon di pasado di sklabbitut Aruba, a start ku un kampaña di konsientisashon. Archivo Nacional Arubano ta traha pa pèrkurá pa por buska bon

den e Archivonan Kolonial ku yudansa di software ku ta rekonosé letra, teksto skirbí ku man. Ademas ta traha na material di lès i na un monumento pa héroe di resistensia Virginia De-mentricia.

Na Boneiru e grupo di trabou di promé di yüli di Kolegio Ehekutivo, a haña e tarea di oumentá e konsientisashon di e pasado di sklabbitut boneriano. Esaki ta sosodé pa medio di pone material di lès disponibel i otro aktividat. Banda di esei e grupo di diálogo Boneiru ta traha na e realisashon di un monumento di nòmber i fam. Ta pone e buki ‘Bonaire, een koloniale zoutgeschiedenis’ huntu ku material di lès korespondiente, disponibel na skolnan.

Na Kòrsou a primintí e rehabilitashon di Tula. Den e plannan di e plataforma pasado di sklabbitut i herensia di sklabbitut, e rehabilitashon ta para komo símbolo pa un movimentu emansipatorio i konsientisashon amplio. E plataforma a redaktá un programa amplio rònt di 3 di òktober, e dia di morto di Tula. A otorgá e finansiamentu di e programa akí na e plataforma.

Pa loke ta trata Sint Maarten, Saba i Sint Eustatius, Promé minister di Sint Maarten ofisialmente a instalá Advisory Committee on Slavery Atonement and Reparations. E ta bai hasi rekomendashon na e gobièrnu di Sint Maarten tokante kon ta sigui despues di e diskulpanan. Gabinete ta haña importante pa Sint Maarten por pasa den e proseso akí na su mes tempu, pa despues duna forma huntu na e kontinuashon di e diskulpanan.

Gabinete a primintí Sint Eustatius pa finansiá un monumento di sklabbitut, òf un sitio di konmemorashon di sklabbitut i pa sostené e trabou di Sint Eustatius Cultural Heritage Implementation Committee, a

base di nesesidat finansiero i tékniko.

Na Saba a hasi diferente promesa, ku ta kuadra den e empeño amplio di konsientisashon di e pasado di sklabbitut. Manera investigashon genealógiko pa desendiente i un monumento. For di e kombersashonnan a sali ku ta importante pa aki tambe organisá asuntu manera partisipashon i e desaroyo di material di lès.

Na tur isla tin hopi atenshon pa e mantenshon, maneho i apertura di herensia kolonial i di sklabbitut, e aksesibilidat di e fondonan di kultura di Reino na e islanan, e infrastruktura kultural disponibel i e facilidatnan di Museo.

Konmemorashon pasado di sklabbitut

Di promé di yüli 2023 te promé di yüli 2024, Aña Konmemorativo di Pasado di Sklabbitut ta tuma lugá. Pa e aña konmemorativo, a lanta dos fondo pa organisá aktividat kultural, sosial i edukativo. Sentral ta para perspectiva ku ta forma parti di e pasado ku te awor a haña muchu tiki atenshon i ku ke konmemorá e sklabbitut na e Reino Hulandes di e tempu ei i e temporada di labor kontratá.

E interes pa esaki ta grandí. P’esei a tripliká e medionan disponibel pa Mondriaan Fonds i Fonds voor Cultuurparticipatie. Asina pa ámbos fondo tin dos mion euro ekstra. E suma akí ta bini riba e dos mion euro ku a primintí anteriormente i asina tin un total di 6 mion euro disponibel. Ta trata di un bon kantidat di proyekto, entre nan Wintertuin Curaçao tokante historia komun di Kòrsou i Gana.

E fondo pa partisipashon kultural ta pèrkurá pa guia ekstra na organisashonnan tantu na Hulanda komo na tur seis e islanan. Ademas ta destiná un parti di e suma akí pa e parti Karibense di Reino.

No ta emiti kódigo qr mas

KRALENDIJK/DEN HAAG— Emishon di sertifikadonan nobo di corona digital europeo (dcc) via e aplikashon CoronaCheck ta stòp. Motibu pa esaki ta e regulashon europeo pa esaki a terminá. eksistí. Por a usa esaki pa un

persona demostrá ku el a bakuná, rekuperá òf a resultá negativo den e tèst.

E situashon di emergensia rondó di covid-19 a terminá, pero e sertifikadonan di prueba eksistente lo keda den e aplikashon.

Detenshon pa maltrato

KRALENDIJK -- Djabièrnè 30 di yüni, alrededor di 2’or di mardugá, a detené un hòmer di inisial G.F.G.G. di 45 aña di edat. Motibu di e detenshon ta en konek-

shon ku un kaso di maltrato pisá. E sospechoso tabata enbolbí den un bringamentu ku maltrato pisá na altura di un estableimentu nokturno riba djasabra 24 di yüni.

Klousura festivo Plusklas

KRALENDIJK – Djaweps mèrdia tabatin klousura festivo di Plusklas. Durante un enkuentro na Hillside, despues di kuartèr aña a sera e programa di enseñansa plùs di Stichting

Jongeren en Toekomst. E alumnonan di Plusklas a haña nan sertifikado i a presentá pa nan mayornan e resultadonan di e proyekto di medioambiente. Tambe diferente oradó a para ketu

i amplia na e orígen di Plusklas. Asina Adnan Hassan di BIG Ideas Foundation, kende 10 aña pasá e kuminsá ta lòbi pa enseñansa plùs i ku finalmente a haña

sosten tur kaminda na Boneiru, tambe duna atenshon na alumnonan hopi inteligente. Muchu tempu largu a pensa ku na Boneiru no tin mucha ku inteligensia haltu.

Gezaghebber Nolly Oleana tambe a papia ku mayornan. El a enfatisá riba e importansia di enseñansa plùs i a gradisí e fundashon pa su trabou. Oleana ta yen di konfiansa ku e skolnan mes atendé e aña eskolar benidero ku enseñansa plùs i a hasi un apelashon riba mayornan pa keda enbolbí na tur desaroyo den enseñansa.

Nadine Emerenciana, kende mes tambe tabatin dos yu den Plusklas, a konta ku komo miembro di MR di KKBW, pa añanan largu a bringa pa kuido èkstra pa e asina yamá ‘mala mucha’.



Karkó pa luna di yüli

KRALENDIJK -- Pastor Marc Hooijschuur di Parokia di Coromoto na Antriol, a emití Karkó, e boletin di e bon notisia pa luna di yüli ku hopi informashon.

Pa e luna akí Pastor ta kuminsá na yama danki di kurason na tur ku a duna un man pa organisá e fiesta di Promé Santa Komunion i Konfirmashon. Na katekistanan, tim di Skol Amplio Papa Cornes, esnan ku a dórna misa, músikonan ku a trein ku e muchanan, esnan ku a hasi Misa limpi i saka foto.

Tambe Pastor Marc ta gradisí tur ku bou di guia di konseho pastoral a organisá e fiesta parokial na okashon di su 25 aniversario komo Pastor. Tabata un dia inolvidabel mirando tantu hende den Misa despues na Sala Imelda den un dushi ambiente kaminda ku e parokia a bria. For di grupo di e muchanan ku a risibí nan Promé Santa Komunion, Parokia ta yama tres mucha bon biní komo sirbidó nobo.

Durante luna ku a pasa a drecha diferente kos. Entre otro a fèrf Misa, limpia e tereno patras di Misa, ranka

mata i palu bieu i tambe a pone kurá nobo indikando e tereno. A saka dos baki grandi di sushi di 12 kúp ku SELIBON a bai kuné.

Tambe a fèrf e pòrch di Pastor su kas ku durante tempu dor di áwaseru i bientu tabata hopi sushi.

Awor ta lunanan di fakansi, luna pa relahá, ke men un luna kaminda tin mas tempu pa kosnan importante den nos bida, pero tambe pa nos Dios. Dios ta wardá bo i konta riba bo tambe durante fakansi.



Ta bai reforsá preparashon pandémiko na islanan BES

KRALENDIJK – skirbi Tweede Kamer, ta Gabinete ta bai invertí de reforsamentu di preparashon pandémiko na Karibe Hulandes tambe. Riba e islanan Boneiru, Sint Eustatius i Saba, ta invertí den kapasidat di e servisionan di salubridat públiko. Esaki ta enserá kapasidat di konosementu i maneho, sistemanan di informashon i maneho di data pa loko ta trata mehorashon den e preparashon pandémiko riba e islanan.

Minister di Salubridat Públiko, Kuipers, ta

bai mehorá ehkushon di tantu e tareanan di e fase kayente komo friu.

Na tur, Gabinete ta bai invertí pa henter Hulanda strukturalmente den kareda di 136 mion euro den reforsamentu di kuido di salú públiko i kombatementu di malesa infeksioso ku komo meta un sistema desisivo, ágil i riba eskala di kombatementu di malesanan infeksioso ku ta ekipá riba un brote na eskala grandi di malesa infeksioso ku un impakto nashonal.



Pa 14 aña kaba

Show di baile alumnonan School of Performing Arts Bonaire

KRALENDIJK -- School of Performing Arts Bonaire, anteriormente Dance Sensation Dans-school, na final di e aña di baile ta organisá su show final, den kua e diferente alumnonan ta presentá lokual nan a siña henter aña, den entre otro balèt klásiko, pòpshow musical dance, afro i hip hòp.

Djasabra ku a pasa, 24 di yùni, e presentashon final e biá akí tabata na Social Café. E tema di e mainta i

anochi tabata ‘The Stories of Bonaire’ i e públiko a presensia un show kultural kaminda a trese e historia, medio ambiente i e bandera di Boneiru dilanti. Tur alumno a bria i a presentá un show espektakular.

School of Performing Arts Bonaire kier a gradisí tur hende pa e tremendo seramentu di aña di baile, bolutarionan i naturalmente e spònsernan ku a yuda hasi e shownan posibel, Maduro & Curiel's Bank Bo-

naire N.V, Entidat Públiko Boneiru, Tempo Bonaire, Obersi Electronics Bonaire (Printpoint), GPS & Entertainment, Social Cafe Bonaire, Bon FM 102.7, P-Chiri Services, Museo Chich'i Tan, Fundashon Históricko Boneriano, Budget Rent A Car Bonaire, Buddy Resort Bonaire.

Bo no por òf ke warda te e aña di baile nobo, keda trankil. E fakansi grandi akí School of Performing Arts Bonaire ta organisá ‘Sum-

mer Dance’ atrobe, di 10 pa 21 yùli di 8’or pa mitar di 12 di mainta, por asistí na diferente tayer manera, entre otro popshow musical, song and dance, urban/hiphop i te asta un tayer

teatral.

Pues no pèrdè e oportunitat akí i manda un mail pa mas informashon na spabonaire@outlook.com i sigui riba Facebook i Instagram: SPABonaire.



Prensa hulandes riba Boneiru

KRALENDIJK- A tencion pa aña di Konmemorashon Nashonal di Abolishon di Sklabitut den Reino Hulandes ta grandi. Por mira vários iniciativa di parti prensa hulandes riba e islanan den reino pa trahe reportahe tokante e topiko aki.

E siman aki reporteronan di NPO Radio ta na Boneiru pa hiba algun kombersashon ku personanan spesialisá riba e topiko di Historia i Sklabitut di Boneiru. Djárason nan a entrevistá Boi Antoin na Salíña i na kasnan di kaitibu.



Buddy Dive a otorgá diferente sertifikashon

KRALENDIJK — Buddy Dive.

Buddy Dive ta wak bèk riba nan promé siman di kampa- mentu di laman pa mucha eksitoso. Banda di esaki al- gun persona a optené tam- be nan sertifikashon serka

Esaki ta varia for di mu- cha te adulto i den diferente kategoria. Den siman nan ku ta sigui lo tin mas ak- tividat i kontinuashon di e kampa mentu.



Kresementu forsa di kompra ménos fuerte

KRALENDIJK--Forsa di kompra na Hulanda Karibense a subi atrobe na 2021, pero ménos fuerte ku na 2020. Na Boneiru, poblashon a bai dilanti ku 1.1 porshento kompará ku 2020, na Sint Eustatius esaki tabata 0.5 porshento i na Saba 0.1 porshento. Den kaso di persona den kas di famia ku yu i hende ku ta traha, e forsa di kompra a subi fuerte.

Pa mehorá e seguridat di sobrevivensia na Hulanda Karibense, for di 2019 ta tuma pasonan struktural pa oumentá salarionan mínimo i e benefisionan sosial, i asina mehorá e forsa di

kompra. Na 2021, a oumentá supsidio pa mucha. E medidanan di ayudo pa corona, ku tabata kompensá pèrdida di entrada di empleado i persona independiente, ainda tabata na vigor. No a adaptá e benefisionan sosial i salario mínimo na e deflashon di 2020. E oumento di e nivel medio di preis na 2021 na Boneiru i Saba a influensia forsa di kompra. Na Sint Eustatius, e nivel di preis a baha un tiki, loke tabata tin un efekto positivo riba e forsa di kompra.

Mehorashon

E forsa di kompra pro-

medio di personanan den kas di famia ku yu ku a mehorá riba tur tres isla.

Na Boneiru, e forsa di kompra a subi ku 1,7 porshento pa e grupo aki, esaki tabata e oumento di mas haltu.

Un kambio di e promedio di forsa di kompra di 1.7 porshento ta enserá ku pa mitar di e personanan nan forsa di kompra a oumentá ku 1.7 porshento o mas i e otro mitar ménos.

Pa esun ku ta haña un benefisio sosial na Boneiru i Saba, forsa di kompra a baha, dor ku no a adaptá e benefisionan sosial na e inflashon.

Kas di famia ku yu

Riba e tres islanan, e forsa di kompra a mehorá den promedio pa personanan den kas di famia ku yu. Na Boneiru, a eksperensia e subida di mas haltu den kaso di famianan ku un solo mayor (+3,1 porshento). E forsa di kompra na Saba a krese mas tantu den kaso di parehanan ku yu (+2,5 porshento). Sint Eustatius tambe personanan den kas di famia sin yu, a benefisiá di un forsa di kompra mehorá.

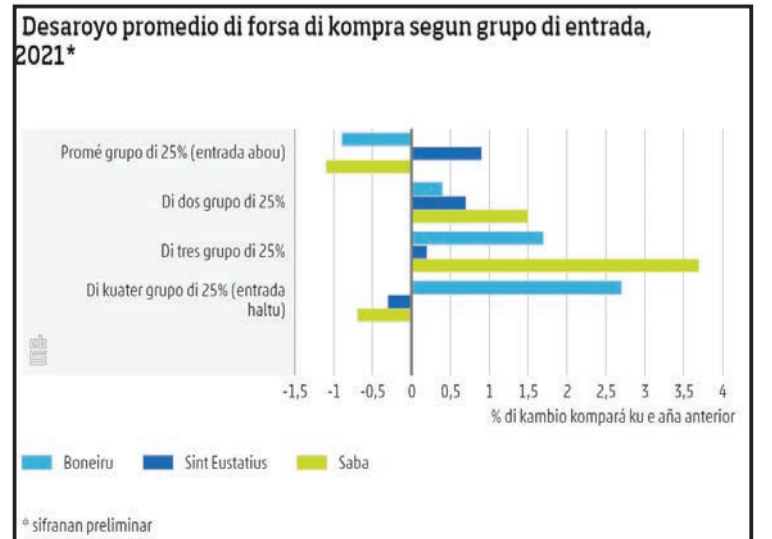
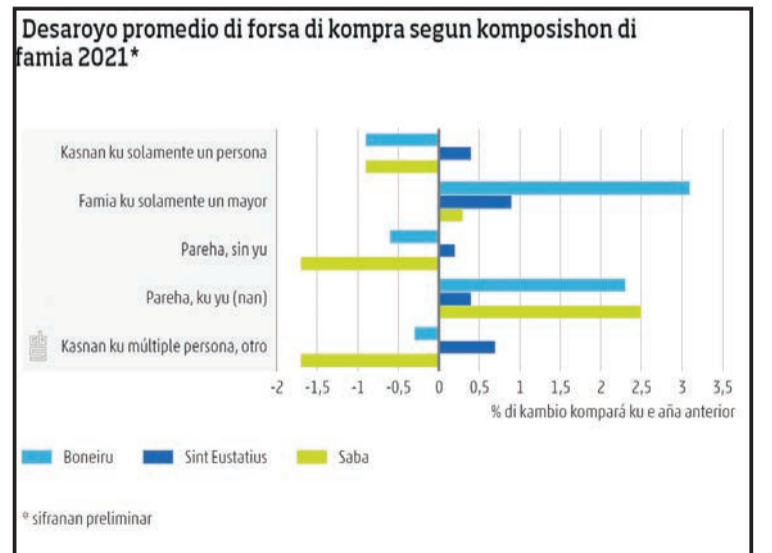
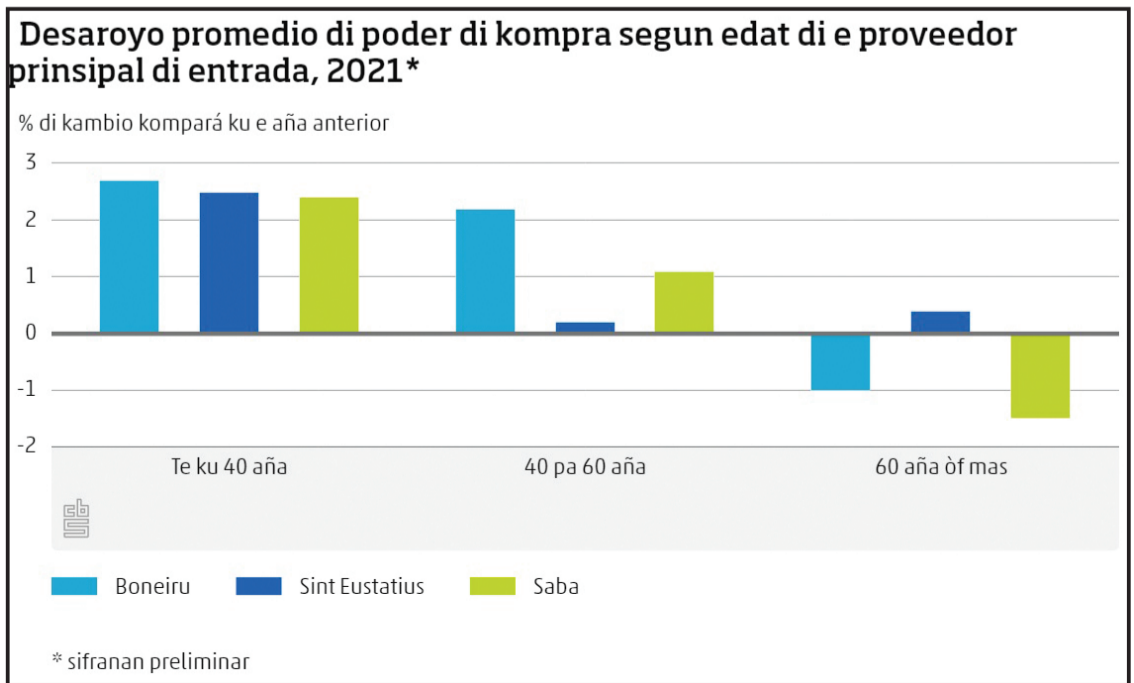
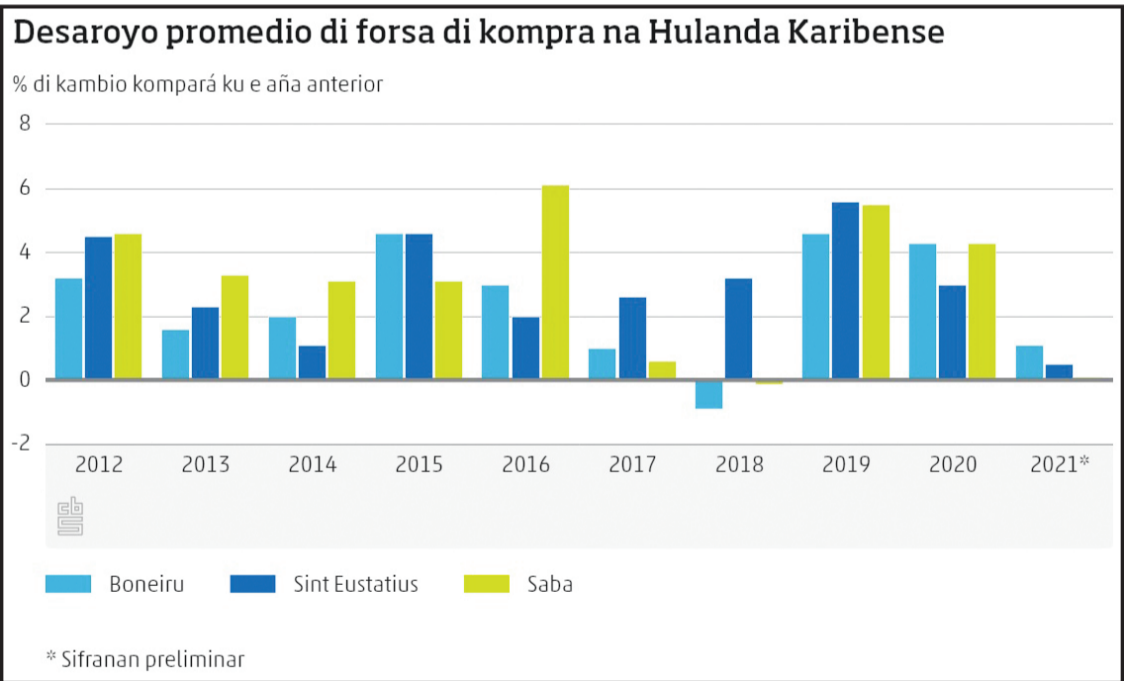
Hóbennan

Personanan den kas di famia ku un proveedor prinsipal di entrada te ku 40 aña a mira nan poder di kompra oumentá. Esaki a sosodé riba tur tres isla. E forsa di kompra na Boneiru a oumentá ku 2.7 porshento, 2.5 porshento na Sint Eustatius i 2.4 na Saba. E mayoria di

e proveedornan prinsipal di entrada den kasnan di famia aki ta traha i normalmente ainda ta den e fase di konstrukshon di nan karera. Nan entrada ta oumentá dor di eksperensia di trabou i dor ku nan ta optené trabou ku ta paga mihó.

Sint Eustatius

Den e grupo di entrada mas abou na Sint Eustatius, e forsa di kompra a subi ku 0,9 porshento. Esaki tabata e subida mas haltu den tur grupo di entrada; dos tersera parti di e personanan a mira nan forsa di kompra mehorá, prinsipalmente pa motibu di deflashon i supsidio pa mucha oumentá. Na Boneiru e promedio di forsa di kompra a mehorá hustamente mas tantu pa personanan den kasnan ku e entradanan mas haltu, respektivamente ku 2.7 porshento.



Akuerdo pa realisá 2.124 kas pagabel na Boneiru te 2030

Akuerdo di bibienda ta pèrkurá pa mas kas pagabel

KRALENDIJK -- Kolegio Ehekutivo na Boneiru i Hugo de Jonge, Minister di Bibienda Sosial i Planifikashon di Teritorio, djaweps a pone nan firma bou di e akuerdo di bibienda pa Boneiru. E meta ta pa realisá 2.124 kas pagabel te ku 2030.

Minister De Jonge ta pone 10 mion euro disponibel pa e promé porshon di e akuerdo di bibienda, kua ta hasi posibel pa konstruí e promé 500 kasnan inkluyendo infrastruktura.

Kas pagabel

Na e momentu akí ta konstruyendo tur ku tin na Boneiru. Te ku 2025, ta bin 444 kas di hür sosial i kas propio pagabel aserka. Awor a duna señal pa ku-

minsá ku konstrukshon di 600 kas for di 2025 i den e delaster porshonnan di e akuerdo di bibienda ta bin 1.100 kas mas aserka. Esaki ta suma na 2.124 kas pagabel aserka te ku 2030.

Konstrukshon di bibienda ta hopi nesesario. E eskases na kas pagabel na Boneiru a oumentá konsiderablemente e último añanan. E poblashon a krese basta, di 15.528 habitante na 2010 pa 24.090 habitante, entrante promé di yanüari 2023. Pa e motibu akí tin mas hende ku ta buska un kas. Tambe preis di material di konstrukshon a subi i kapasidat ta skars. Partikularmente hende ku un entrada mas abou i medio tin difikultat pa haña un kas pagabel.

Ku e akuerdo di bibienda akí, Kolegio Ehekutivo di Boneiru i Minister de Jonge ta uni forsa pa trese kambio den esei.

Aserkamentu pobresa energétiko

A firma e akuerdo di bibienda na e sitio na Hato, unda Fundashon Cas Bonaairiano (FCB) ta konstruyendo 254 kas. Ta trata aki di kasnan di hür sosial i un parti ta kasnan propio pagabel. Ta konstruí e kasnan ku partinan prefabriká, di manera ku ta finalisá nan mas lihé. Un gran parti di e kasnan akí ta bira mesora ekonómiko den uso di koriente, ta pone panel solar ku almasenamentu di bateria.

Minister de Jonge durante su bishita na e sitio di

konstrukshon, a duna inisio mesora na e aserkamentu di Entidat Públiko Boneiru pa kombati pobresa energétiko. E ministerionan di asuntunan interno i relashon den Reino i asuntunan ekonómiko i klima, ta hasi huntu 900.000 euro liber pa esaki. E proyekto di konstrukshon na e sitio na Hato ta úniko den su tipo. Na masha poko otro sitio ta kombiná konstrukshon prefabriká, panel solar i almasenamentu di bateria na e eskala akí. Den futuro ta bin un hal di konstrukshon prefabriká di manera ku e produkshon por tuma lugá ku rekursu i hendenan lokal. WEB ta bai múnitor e proyekto piloto akí pa haña un mihó bista di e konsumo propio di hürdó durante dia i e efekto pa e ret.

Barrio habitabel

E akuerdo di bibienda

ta forma parti di e implementashon di e agènda di maneho di bibienda sosial i planifikashon di teritorio pa Karibe Hulandes. A publiká esaki 22 di yanüari 2023. Meta ta pa hasi posibel pa mas hende por biba pagabel i protehá e ambiente di bida riba e islanan. Pa e motibu ei ta enfoká tambe riba mihó kompensashon pa hür, ta bin komishonnan di hür pa Saba i Sint Eustatius i mas posibilidat di finansiamentu pa kumpradó ku nèt no ta logra keda kla ku finansiamentu di su propio kas.

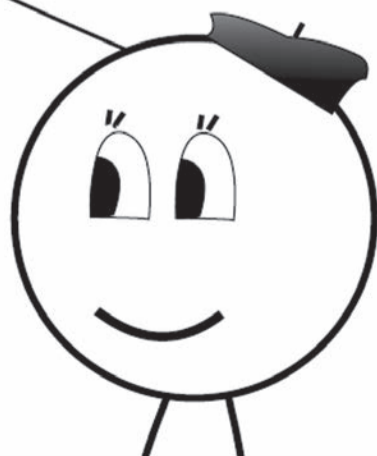
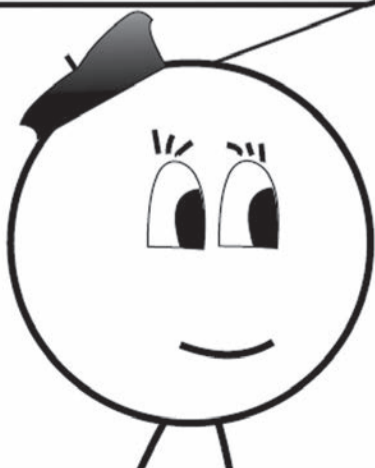
Un programa nobo pa desaroyo di teritorio ta bai protehá tur loke ta bunita i úniko riba tera i den laman mas mihó. Pronto lo por tira un bista den e programa akí na Boneiru, Saba i Sint Eustatius. Tur hende por entregá un reakshon e ora ei.



MONCHI & TONCHI

Mitar aña a bai asin'ei. masha lihé mes.....

Awèl si, mi ta bai banda di Jan Arnold pa wak kiko mas ta warda nos.



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Dios den su infinito miz-erikordia ta manda su Yu pa duna nos e posibilidat di salbashon. Kristu a sufri, muri i resusitá pa nos, ku esaki, nos a haña e salbashon. Ku e fin di kontinuá su obra di salbashon, E ta funda e Iglesia, ku ta apuntá dor di djE komo guardian di e medionan di salbashon.

El a skohe e apòstelnan p'asina nan goberná e Iglesia i El a transmití su podernan na nan. El a bisa nan: “Loke bo prohibí na tera, lo ta prohibí den shelu tambe. Loke bo permití na tera, lo ta permití den shelu tambe”. Mt.

kontinuashon pag.12

tu históriko mas importante pa Iglesia di siglo XX.

Durante e fase di preparashon di Vatikanu II, vários kardinal a manifestá públikamente su disposishon pa krea un órgano konsultivo ku ta hasié nan koresponsabel di kuido i gobièrnu di Iglesia; un konseho permanente di obispanan spesialisá, elegí di henter Iglesia; un “mini konsilio”.

Dia 14 di sèptèmber 1965, den e inougurashon di e último seshon di Vatikanu II, **papa Pablo VI a komuniká su intenshon pa instituí e Sínodo di Obispanan**: “Nos tin e alegría pa nos anunsiá e institushon, tan deseá pa e Konsilio, di un Sínodo di obispanan, ku, formá di obispanan, nombrá e mas parti

kontinuashon pag.11

risdikshon)”.

Den e línea aki, destaká e tratamentu inadekuá di e kasonan di abusunan komo parti di e problema, “lo que pone en tela di huisio e mekanismonan i prosedimentunan di funshonamentu di e struktura i institushonnan, asina komo e mentalidat di e personanan ta traha den nan”.

“Kon nos por sigui dunando pasonan konkreto pa ofresé hustisia na víktima i sobrebibinan di abusunan seksual, spiritual, ekonómiko, di poder i di konsiensia kometé pa personanan ku ta desempeñá un ministerio òf un mishon eklesiástiko?”, ta pregunta den e teksto.

“Hasta kua punto ta posibel distinguí entre e miembronan di un institushon i e propio institushon? E responsabilidatnan den e tratamentu di e kasonan di abuso ta individual òf di e sistema? Kon por kontribuí e perspektiva sinodal na krea un kultura di prevenshon di tur tipo di abusu?”, el a añadí.

16,19.

E podernan ku Kristu a transmití na e apòstelnan:

Siña doktrina de Kristu ku otoridat. Ta p'esei, semper nos mester ta atento na loke e Magisterio ta bisa nos. Iglesia ta bai ta siñando nos e kaminda pa sigui pa optené salbashon.

Santifiká pa medio di

di Konferensianan episkopal ku nos aprobashon, lo ser yamá, segun e nesidatnan di Iglesia, pa e Romano Pontífise, pa su konsulta i kolaborashon, ora, pa e bon general di Iglesia, lo ta parse E oportuno. No ta nesario añadí ku e kolaborashon di e episkopado mester ta di gran benefisio na Santa Sede i henter Iglesia, di moda partikular na e trabou diario di Kuria Romano, na kua nos ta asina agradesido pa su balioso yudansa, i di ku, komo e obispanan den su diósesis, tambe Nos tin permanentemente nesidat pa nos solisitutnan apostóliko”.

E dia siguiente, e 15 di sèptèmber 1965, a proklamá e **motu proprio ‘Apostolica sollicitudo’**, den ke ofisialmente a instituí e Sínodo di Obispanan.

3. Pakiko Sínodo ta sirbi

E Sínodo ta un asamblea òf un enkuentro religioso konsultivo, kaminda e obispanan, reuní ku e Papa, ta interkambiá informashon i eksperensianan, ku e ophetivo komun pa **buska solushonnan pastoral ku tin aplikashon den e konhuntio di Iglesia.**

E Sínodo ta yuda Papa ku su konsehonan pa integridat i mehorá e fe i kustumbernan, i konservashon i fortaleza di e disiplina eklesiástiko, i pa studia e kuestionnan ku ta referí na e akshon di e Iglesia den mundu.

E no ta un organismo partikular ku un kompetensia limitá, sino ku un **amplio kompetensia pa trata kualkier tema**, segun e prosedimentu establese pa e Papa den su yamada.

Ta sigui di dos parti

Mandamentunan di Iglesia

sakramentunan. Iglesia ta esun enkargá pa atministrá los sakramentunan, E ta den su mes, sakramentu di salbashon. Nos tur tin e nesidat di e grasia pa salba nos, nos so no por, por tantu, nos no por rechasá e funshon aki di Iglesia.

Goberná mediante leinan ku ta obligá den konsiensia. Semper nos mester obedesé e Magisterio den kuestionnan di fe. Dor di e otoridat aki ku ta bini na dje di Hesukristu mes, Iglesia por i mester anunsiá leinan ku ta yuda fielnan den nan kaminada te na kas di Tata.

Iglesia tin un dòbel fin:

Un fin último ku ta e gloria di Dios

Un fin próksimo, salbashon di hendenan.

Iglesia, komo Mama i Maestra ku ta, pa kumpli ku su mishon di duna normanan pa yuda kristiannan pa kumpli i biba e mandatonan di Dios mihó. Entre e leinan i normanan aki tin e Mandamentunan di Iglesia. Tur persona na Iglesia ta obligá na kumpli ku nan.

E Mandamentunan di e Lei di Dios ta inmutabel, nan no por kambia dor di ta basá den e naturalesa humano, ta obligá tur persona, pues nan ta inskribí den konsiensia.

E karakter obligatorio di e leinan positivo publiká dor di otoridat eklesiástiko tin komo fin pa garantisá fielnan e mínimo indispensable den e espíritu di orashon i den e esfuerso moral.

E mandamentunan general ta:

Skucha Misa henter djadumingu i fiestanan de guardar.

Nos tur tin e obligashon pa usa parti di nos tempu pa konsagrak'è na Dios i dun'è kulto, esaki ta un lei inskribí den e kurason. E ta e lei natural duna na kulto na Dios, i e Misa ta e akto fundamental di e kulto katóliko. Duna e moda aki Iglesia konkreto e di tres mandamentu di e Lei de Dios i e deber di kristiannan ta di kumpli kuné, ademas di rer prinsipalmente un inmenso privilegio i honor.

E mandamentu aki ta eksigí di fielnan partisipá den e selebrashon eukarístiko, riba e dia ku ta konmemorá Resurekshon di Kristu i den algun fiesta litúrgiko importante. E no kumpli ta pika grave pa tur esnan ku tin uso di rason i a hasi henter aña. Pa kumpli e presepto aki mester **hasié riba e dia den kua e ta mandá, no por ser remplasá. E ta impliká un presensia real**, kier men, mi ta tei na dje i ku mester skuch'è komplemento.

Misa òf sakrifisio eukarístiko di e kurpa i sanger di Kristu, instituí pa E pa perpetuar e sakrifisio di e Krus, ta nos mas digno esfuerso ku nos por a hasi pa hasi aserká nos a Dios, i mas útil pa haña e oumento di grasia.

Konfesá e pikánan grave ora ménos un pa biaha pa aña, den peliger di morto i si mester risibí.

Mester akudí na e sakramento aki – manera tur sobra nan, signo sensibel efikas di e grasia, instituí pa Kristu i konfiá na Iglesia - pa sigurá e preparashon pa Eukaristia mediante su resepsion ku ta kontinuá e obra di kombenshon i pordon di Boutismo. No basta ku akudí, sino ku mester kumpli ku tur e rekisitonan ku e sakramento ta imponé. Asistí sin kumpli ku e aktonan di e penitente, ta kombertié den un konfeshon sakrilegio. Esaki no ta impliká ku e konfeshon frecuente no sea rekomendabel, sino tur kontrario, pa esnan ku ke bai

perfekshonando su bida, konfesá ku frekuensia ta un di e mihó medionan.

Risibí dor di Pasku di Resurekshon

E mandamentu aki ta garantisá un mínimo den risibí e Kurpa di Kristu. Semper mester risibí den estado di grasia i kumpli ku e ayuno eukarístiko. Mester risibí e komunión dentro di Misa, esnan enfermo inkapásitá pa asistí Misa mester risibí e viátiko.

Yuna i apstené di kome karni ku Iglesia ta manda esaki

Esaki ta sigurá e tempunan di apstené i di penitensia ku ta prepará nos pa e fiestanan litúrgiko i ta kontribuí pa atkirí e dominio riba nos instintonan i e libertat di kurason. No impliká ku ta penitensia durante henter aña no sea di probecho.

Apstinensia ta un práktika penitensial pa kua ta ofresé na Dios e sakrifisio di no tuma karni òf otro alimento, rekordando asina i uniendo na e dolónan di Kristu pa nos pikánan. Mi ta obligá apstinensia?

Yuda Iglesia den su nesidatnan

E mandamentu ta señalá e obligashon di kada un segun su posibilidatnan pa yuda Iglesia den su nesidatnan material, pa por kontinuá ku su mishon. E nesidatnan di Iglesia ta hopi.

Iglesia a ser stimá pa nos Señor Hesukristu, su fundador. E ta wak riba e bon di fielnan, su mishon ta yuda pa alkansá e salbashon. Komo katóliko nos mes ser ta sinti nos parti di djE, stimando stim'è i defendé semper.

Misa La Birger di Fatima

70 AÑA

ANIVERSARIO DI TEMPEL
EFESIO 2: 19-22

PRESIDI PA:
MONSEÑOR LUIS A. SECCO

25 DJADUMINGU YUNI **10** AM

ATENSHON!
LO NO TIN MISA 8AM I 12AM E DIA EI

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Kolaborashon pa logra mas éksito den Reino

PHILIPSBURG – Kolaborashon efisiente nunca tabata mas importante den habilitashon efektivu i komprehensivo pa desaroyo sosioekonómiko na Sint Maarten i e retonan ku por generá resultado. E loko ku tin mester pa asistí e isla den atendé ophetivonan dentro di un konteksto hopi dinámiko miéntras ta dil ku rekursonan limitá.

E organisashon di trabou temporal di e minister di BZK den Reino, familiar ku e estado di asuntunan a base di kolaborashon riba e reformanan, a organisá e segundo enkuentro pa kaptá eksaktamente e importansia akí, yamá krea sinergia

dentro di Reino Hulandes.

The organisashon a invitá delegashonnan di Aruba, Kòrsou i Sint Maarten, pa partisipá na e dianan di enkuentro na Den Haag di 12 pa 14 di yüni.

E ophetivo di e enkuentro tabata pa mehorá e éksito a base di sinergia, komunikashon i kolaborashon entre e partnernan den Reino.

E kuater partnernan den Reino a bai di akuerdo ku e retonan komun i a kompartí konosementu no solamente den inspirashon, pero tambe kolaborashon balioso den futuro, pa asina alkansá e ophetivonan i estrechá e laso dentro di Reino



Registro rendimentu fiskal mihó ku a spera

ORANJESTAD (EUX) – Gobièrnu di Sint Eustatius a anunsiá e siman akí ku su rendimentu fiskal pa 2022 a surpasá espektativa, ku un surplus di presupuesto di 1,4 mion dòler. Esaki ta representá 2.1 mion dòler di entrega for di e 700 mil dòler di défisit registrá na 2021.

E mehorashon akí a sirbi hopi pa loko a proyektá di 7 mion dòler di oumento den ingreso. E faktornan di mayor kontribushon ta inkluí limpiesa di e balanse, liberashon di reserva pa finnan spesífiko i ganashi for di e inyekshon di kapital den Statia Utility Company, e kompania di awa i

elektrisidat, pa a kompletá e proyekto di kabel di korie bou di tera.

Adishonalmente, e departamentu di finansa a resolvé eksitosamente diferente eror apuntá dor di e auditorio na 2022, proveyendo un futuro push pa e asuntunan gubernamental.

Aparte di e mehorashon

di rendimentu, Gobièrnu ta enfatisá pa sero eror na 2023, diputado Reuben Merkmán, a bisa. “Nos lo kontinuá ku nos esfuerso pa reforsá i optimalisá nos maneho finansiero. E organisashon administrativo i

e sistema di kontròl interno, mester optimalisá mas aleu na 2023. Nos fokùs ta keda riba implementashon di mehorashon sustenibel i entregá resultado finansiero máksimo pa Statia den 2023.”



Pa e evento ‘Fly-in Travel Agent’

Ofisina di Turismo ta djòin Sint Maarten

THE BOTTOM – Ofisina di Turismo di Saba, den kolaborashon ku e organisashon di turismo di Sint Maarten, a organisá un trep di familiarisashon, komo parti di e evento ‘St. Martin Fly-in Travel Agent’, ku ta pone lus tambe riba e islanan bunita i hospitalario den besindario.

E organisashon di turismo di Sint Maarten a risibí mas di 60 agente di biahe for di vários pais, inkluso Estádus Unídos, Canada, Benelux i merkadu regional. Komo ku Sint Maarten ta e ‘hub’ pa islanan bisiña, e organisashon di turismo di e isla a organisá un dia di eksperensia di trep pa e agentenan di biahe.

Saba tabatin e honor pa risibí mas di 20 agente di biahe ku a skohe e isla komo nan destinashon preferí. E agentenan akí tabata di Canada, Estádus Unídos i merkadu regional. Durante e trep di familiarisashon, e agentenan a eksplorá e isla, loko a inkluí inspeksion di hotèl i villa, komo parti di e produkto. E agentenan tabatin un lùch úniko na Rendezvous i tabatin e oportunitat pa kana den bario.

Pa e agentenan di biahe esaki tabata nan promé bishita na Saba i e isla a proveé nan ku bista i informashon balioso dentro di diferente akomodashon i atrakshon ku e isla tin di ofresé.

HULANDA

Kunukeronan ta protestá

Polis ta para grupo na kaminda pa Tweede Kamer

DEN HAAG – Polis a arestá shete persona durante e protesta di kunukero na Den Haag, Polis ta informá. Un detenido a resistí durante kua dos agente a resultá levemente heridá.

Algun shen demostrante desde djaweps mainta ta tene akshon na Den Haag. Aparte di kunukeronan, tin tambe miembronan di e grupo di akshon Hulanda, Verzet. Anteriormente a kore ku e demonstrantenan den bisindario di e edifisio di Parlamento na Bezuidenhoutseweg, kaminda e debate tokante e konsulta

frakasá di e akuerdo di agrikultura ta tuma lugá.

Polis seguidamente a guia e grupo di akshon pa Malieveld. Desde ei nan den oranan di mèrdia ainda a hasi intento pa alkansá Tweede Kamer pa presensia e debate tokante agrikultura. Pero Polis i ME a wanta e grupo kalkulá na un 200 hende asina.

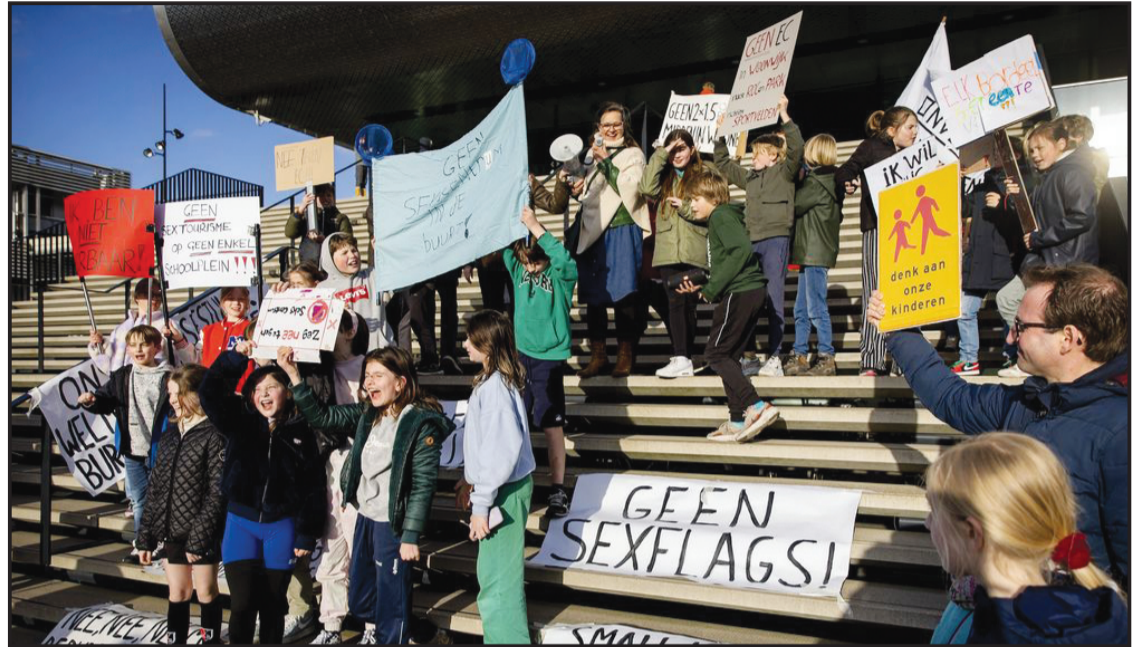
E debate tokante e akuerdo di agrikultura ta aksesibel pa tur hende. Pero e grupo di demostrante, segun Polis ta muchu grandi.

E shete detencionan a nenga pa sigui òrdu di Po-

lis. A arestá dos hende den e edifisio temporal di Tweede

Kamer, bou di kua e shofùr di un trùk di Farmers De-

fence Force (FDF), ANP ta informá.



Ta restourá monumento pa pashènt di kanser ku a fayesé kompletamente

DRONTEN – Ta bai drecha e monumento pa

pashèntnan di kanser ku a fayesé, destruí na Dronten,

mas tantu posibel den su estado original. E miles di

nòmber di e fayesidonan tambe ta bolbe bèk riba e monumento, KWF Kankerbestrijding ta informá.

E monumento na Koningin Wilhelminabos tabata konsistí di plachinan di glas ku miles di nòmber ariba. Durante e anochi di 18 pa 19 di yüni a destruí e monumento. Diferente famia a bai Dronten pa buska restante di un nòmber entre e pidanan destruí.

For di 7 di yüli ta kumin-sá limpia e monumento. Desde e fecha akí tempo-

ralmente no ta posibel mas pa bishitá e sitio di rekuerdo, Omroep Flevoland ta skirbi. Na fin di zomer mes-ter ta kla ki dia ta restourá e monumento di nobo. Burgemeester Jean Paul Gebben di Dronten, ta spera ku e plachinan di glas ta ofresé konsuelo. “Despues di e rabia i verdrit na Koningin Wilhelminabos, awor den koperashon ku KWF i e maneho di estado, ta traha huntu riba restourashon di e sitio di rekuerdo. Mi ta kontentu ku esaki.”



Pa hinka Dani mata

Tiner ta haña kastigu di prizòn hubenil

ALKMAAR – Un hóben di 17 aña di Hoorn a haña 14 luna di kastigu di prizòn hubenil i TBS, debí ku el a hinka e alumno Dani mata aña pasá. Esaki Korte na Alkmaar a disidí djaweps mèrdia.

E hues ke pa e tiner kumin-sá mas pronto posibel ku tratamentu i p’esei ta pone un kastigu di prizòn relativamente kòrtiku.

E echo ku e hóben tambe ta intelektualmente limitá, a hunga un ròl aki nan, segun Korte.

Famia tin problema ku e veredikto. Nan ta haña e demanda di 21 luna hopi abou. Ruman muhé di e vík-tima despues di e veredikto, a bandoná sala di Korte bou di gritu, NH Nieuws ta informá.

Dia 26 di òktober a hin-

ka Dani di 14 aña mata riba e plenchi banda di e skol sekundario Oscar Romero na Hoorn. Algun dia despues el a muri. Hopi hende a kana den un parada silencioso.

Djis despues di e sosesi-du, a detené e sospechoso di 16 aña.

E dos hóbenan lo tabatin pleitu ku otro pa inter-kambio di paña.



KÒRSOU

VKC a selebrá 94 aniversario

WILLEMSTAD-- Vrijwilligers Korps Curacao, VKC a selebrá nan di 94 aniversario. Esaki a tuma lugá 23 i 24 di yüni.

Dia 23 di yüni 2023 a pone krans na e busto di kolonèl C.N. Winkel na entrada di Fort Amsterdam.

Siguiente dia 24 di yüni a sigui ku un marcha ku a sali for di Colon na Otrabanda, sigui pa un kaminata pa bai Gomezplein den Punda pa hasi "afname" di e marcha.

Parti anochi a sigui ku un resepsion na e Kazèrne di Suffisant.



Di grupo 7 i 8

Alumnonan Klein College a bishitá Promé Minister

WILLEMSTAD— Alumnonan di Klein College a bishita Promé Minister Pisas. Na e skol tin un grupo di studiante di grupo 7 i 8 ta traha ku Green Phoenix pa logra yega na un Kòrsou mas limpi.

Ta konsiderá e grupo komo un "kinderdenktank" ku ta aportá ku nan ideanan den e materia. E grupo di studiante a bishitá Promé Minister sr. Gilmar Pisas dia 27 di yüni i a entregá un karta.

Minister di Desaroyo Sosial, Labor i Bienestar sra. Ruthmilda Larmonie-Cecilia tambe tabata presente na e okashon aki. Den e karta a pidi Promé Minister sr. Pisas atenshon pa bolbe introdusí e sistema di "statiegeld" na Kòrsou. Esaki segun e alumnonan, por yuda hopi den minimalisá tiramentu di sushi unda ku ta na Kòrsou. Pa por fortifiká e karta tur e studiantenan a firma e karta.



Komishon Fiho

A sinta ku sindikato di asistèntnan di klas

WILLEMSTAD - Djaluna 26 di yüni komishon fiho di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte, a deliberá ku sindikato di dosente i no-dosente pa un

edukashon Nobo (DOEN), tokante e situashon di "klassenassistent" i "onderwijsassistent".

Manera ya konosi pa basta tempu e situashon no

ta muchu kla pa e grupo aki. Echo ta ku mester di nan den enseñansa pero skolnan no tin sèn pa paga.



Minister Glenbert Croes na hobennan di Formacion Social:

“Awe nos ta celebra boso victoria”

ORANJESTAD -- “Nos ta celebra boso victoria y Aruba ta kere den boso. No solamente esey Aruba mester di boso pero ohala e logro aki keda un fundeshi pa sigui como un maneho. E mester sigui como un trapi pa e siguiente nivel den boso bida y nos apoyo boso lo tin sigur”. Esaki tabata palabranan di un Minister Glenbert Croes sumamente orguyoso na ocasion di graduacion di klas SVT 16 Formacion Social.

Den number di colega Minister Rocco Tjon, Min-

ister Glenbert Croes, henter comunidad y gobierno di Aruba por bisa cu ta inmensamente orguyoso di e partnership cu tin entre Gobierno di Aruba y Mariniers Kazerne pa loke ta trata e programa di Formacion Social.

For di 2017 pa 2021, Minister Glenbert Croes tabata Minister encarga cu Formacion Social. E mandatario ta kere firmemente den e cooperacion y liderazgo di Arumil pa cu Formacion Social. Na Jessica Ras y su team por weita cu nan

ehempel, disciplina, dedicacion, ta wordo trasapasa e grupo di e hobennan aki. Hopi di e hobennan ta busca un miho futuro cu apoyo di nan mayornan y cu e programa aki, dunando nan mes e oportunidad pa un bida nobo.

Minister Glenbert Croes ta duna klas SVT 16 Formacion Social un gran pabien y bisa nan cu Aruba tin speransa grandi den nan. Cada hoben tin derecho di un miho futuro y p'esey mester anima y crea oportunidad pa nos hobennan.

Glenbert Croes den number di Minister Tjon, tambe a felicita y gradici e mayornan cu a duna nan yiu e apoyo cu Formacion Social. E mandatario a expresa su gratitud na Lieutenant Vrolijk y Comandante Kelly di Arumil pa nan apoyo na formacion di nos hobennan.

Minister Glenbert Croes den number di Minister

Rocco Tjon y Gobierno di Aruba a expresa su gratitud na Comandante di Mariniers Kazerne Sr. Tim Van Wijk pa nan apoyo, pasobra e cooperacion aki tin e proposito pa brinda nos hobennan un bida nobo cu futuro nobo. Gobierno ta keda kere fervientemente den e futuro nobo cu e programa di Formacion Social lo brinda tur hoben.



Banco di Caribe ta entrega laptop na Colegio Bon Bini

ORANJESTAD -- Recientemente Banco di Caribe a haci entrega di laptop na Colegio Bon Bini. Banco di Caribe semper ta aporta na educacion di nos muchanan. Yudando Colegio Bon Bini cu e laptopnan, ta yuda e scol pa tin e materialnan necesario pa asina brinda e miho educacion na e muchanan cual ta nos futuro.

Colegio Bon Bini ta un scol primario cu ta situa

den Madiki, Oranjestad y a wordo funda na aña 1968. A habri su portanan oficialmente dia 24 di januari 1969.

Colegio Bon Bini ta un scol di SKOA y e cabesante actual ta Sra. Sherissa Tsu. E team di Colegio Bon Bini ta consisti di alumno, mayor y maestro nan cu ta percursa pa haci e ambiente placentero y sigur. Actualmente tin 135 alumno.

Nan ta traha cu animo y positivismo pa hiba nan scol y alumnonan dilanti. Ta percursa pa duna enseñanza di calidad na e alumnonan, tin un bon estructura y ta percursa pa disciplina na scol.

Banco di Caribe ta contento di por duna su aporte na Colegio Bon Bini.

Riba e foto por mira Sr. Giovanni Croes y Sr. Elvin Maduro, Managing Director di Banco di Caribe hunto cu e cabesante actual di Colegio Bon Bini, Sra. Sherissa Tsu y muchanan di 5de klas. Banco di Caribe ta entrega laptop na Colegio Bon Bini 22 COMU.



Pelea grandi entre turistanan ariba pier na Palm Beach

ORANJESTAD -- Diamars den careda di 7'or varios unidad policial a bay un pier memey lo tawata tin problema grandi entre dos grupo di turista. Dado momento a bay asina leu di manda stoel ariba otro.

E problema a continua y a bay termina ariba beach, unda cu polis a bin topa cu nan.

Mas trempa e dos

grupo nan lo a bebe di mas, y aki ta unda e problema a cuminsa.

Debi na e grupo grandi refuerzo di unidad di Playa tawata necesario. Ariba e beach unda polis a topa nan, ey nan a splica nan duideljk cu kico e consecucionan lo ta si mester bolbe. A parce cu nan a compronde y nan tur si ta bon mester a bay direccion di nan camber di hotel.



DEPORTE

Selekshon U8 beisbòl ta biaha awe djasabra

KRALENDIJK - Seleksion 8U di beisbòl Pony League ta biaha awe djasabra pa Merka unda nan lo hunga den un torneo grandi aya na Merka.

Esaki di akuerdo ku informashonnan ku sr. Kumar Piar di Pony League a duna durante un entrevista djárason último.

Djasabra awó 1 di yüli 2023, e seleksion di Boneiru lo biaha ku 15 hungadó i 4 coach pa Marion, IL USA, unda nan lo bai kompetí den e Pony League 8U World Series International Classic.

Boneiru lo ta hungando algun wega di fugeo komo preparashon pa e tournament ku lo inisiá dia 6 di yüli 2023.

E kabesantenan ta sinti

nan bon prepará fundamentalmente pa por duna bataya na nan kontrinkantenan.

Pa promé bia den historia, ku Boneiru ta partisipá den un torneo di tal nivel ku edatnan asina chikitu ku ta bou di 8 aña.

Esaki sigur ta e promé piedra pa un fundeshi stabil i un desaroyo pa un beisbòl duradero den futuro.

Relashoná ku esaki, djárason último den oranan di atardi, a batisá e uniform den kua e seleksion lo hunga kuné aya na Merka.

Na e okashon aki tabata presente tambe sra. Anne Marie Mercera di Fundashon Wegá Number Boneiru ku ta e spònsor tambe di Pony League.



Awe ta final i klousura Kopa Lito 2023

KRALENDIJK--Awe djasabra 1 di yüli 2023 ta e gran final i klousura Kopa Lito 2023.

Esaki ta tuma lugá na Stadion Antonio Trenidad na Rincon ku futbòl hubenil.

Programa.

Entrega di premio.
Di 3'or pa 5'or atardi U15 mucha muhé.
Ku disiplina bo ta gana mas.

Wega final..
6'or atardi U15 mucha muhé.
7'or anochi U15 mucha hòmber.
Entrega di premio.
9'or anochi U15 mucha muhé i mucha hòmber.
Lo tin un bar i kushina bon surtí pa abo no sinti falta di nada
Éksito na e hòbennan den e final.

Tim Dominó 50+ na Kòrsou

KRALENDIJK--E tim di domino 50+ di Rincon, mihó bisá di Boneiru, tim di e maestro sr. George Kroon, lo ta na Kòrsou pa un torneo Dia di Bandera di Kòrsou, esaki pa hunga den un torneo na e isla ruman.

E delegashon di e tim 50+ di dominó a biaha ayera o sea djabièrnè i ta regresá Boneiru djaluna

otro siman.
Na Kòrsou nan lo hunga den un torneo 50+.
Nan ta bon prepará pa e torneo aya na Kòrsou, nan ta biaha ku moralnan haltu pa duna bon bataya den e torneo aya na isla ruman Kòrsou.
Na regreso di e tim 50+ di George Kroon, nos lo tende kon a bai den e torneo aya na Kòrsou.

Dynamite ta kompetí na Sint Maarten

KRALENDIJK- Djárason 28 di yùni tim di sòftbòl SBT Dynamite a sali pa Sint Maarten. Aki e tim lo representá Boneiru i lo kompetí den un torneo di sòftbòl yamá Emancipation Female International Invitational Tournament (EFI-IT). E torneo aki ta tuma lugá di 29 di yùni pa 2 di yüli 2023.

Mester mensioná ku e

tim a risibí basta donashon i a hasi diferente aktividat pa rekoudá fondo pa asina kristalisá e biahe pa Sint Maarten. Durante kua nan lo representá Boneiru. Nan ta gradisí entre otro Son Doggy Dog, D-Chiri Services, Magero Laundry, MCB, Qter, Thung Fong Store, Melrick Sint Jago, Frati Fishing Company, TCB, Robert Johnson,

Foodymark Supermarket, Maida Marchena, Alvaro Santiago, Sonia Pajaro, Vieri, Javier, Marci Shaw, Habitat, Napa, Marie Sint Jago, Jorge, Warehouse Supermarket.

Esaki a demonstrá un bia mas ku Boneiru ta biba ku deporte i ta sostené su deportistanan pa sigui karga bandera di Boneiru den eksterior.



Stèlchi blou

Kontrali na Stèlchi bobo, e sorto akí sí ta establecé teritorio den ref. E machu ta okupá un lugá i ta defend'é kontra otro machu di su mes sorto. E ta traha un nèshi ku no ta nada mas ku un pida piedra ku el a limpia pa pega webu ariba. Ora un piská muhé yen di webu pasa, ku e ta rekonosé na su barika grandi, e stèlchi blou ta kambia koló. Mitar di e parti ariba di su kurpa ta bira koló skur, miéntas e parti abou ta bira kla. Tin bes arta henter e piská ta bira koló skur. Despues e ta balia un baile pa e dams, landando bai règt ariba pa bòltu bini abou atrobe. Tambe e ta aserká e dams pa purba lòk e bai e nèshi. Sí e logra, e dams ta pone webu i e machu ta fertilisá nan. Despues di esaki e ta kore ku e dams i e mes ta kuida e webunan te ora nan sali. Stèlchi blou ta kome 'zooplankton' i pa haña esaki e tin ku landa bai ariba un par di meter. Sinembargo e no ta aleh'é mashá di su teritorio.

Fuente/foto: Dr. Bart A. De Boer

**BIDA
DEN
LAMAN**



62 QT Wheeled Cooler

\$95



Foldable Bench

\$45



CityShop

Smart shopping ▶ Better living

**Summer
Vibes**

30
ANIVERSARIO

Foldable Electric Bike

\$749



High Beach Chair

SPECIAL PRICE
\$89

8 ft. Foldable Beach Umbrella

\$59

